

ప్రతిదినము ప్రకటింపఁబడును

NO. 84.

సంచిక ౫౪

సెం 155, జుమ్మామసీదు వీధి, హంబాలం.

ఇండియా గవర్న మెంటు ఆర్డరులు

గవర్నరు జనరలుగారి అంగీకారమును పొందినట్టి ఇండియా చట్ట నిర్మాణ సభవారి ఆర్డరు.

ఇండియా చట్ట నిర్మాణ సభవారికియిన యీ క్రింది యాక్టు 1919 వ సంవత్సరము మార్చి 21 వ తారీఖున గవర్నరు జనరలు గారి అంగీకారమును పొంది అందెరుకును తెలియగలదు.

1919 వ సం॥ పు నె 11 రు ఆర్టు (రౌలటు శాసనము)

అరాజకమైనట్టియు విప్లవకర మైనట్టియు నేరములకు ప్రతిక్రియ చేయుటకై న ఆర్టు.

అరాజకమైనట్టియు విప్లవకర మైనట్టియు ఉద్యమముల విషయమై చర్య జరుపునీమి త్తము సాధారణమయిన క్రిమినలు (నేరములకు సంబంధించిన) చట్టమునకు అనుబంధచట్టము ఏర్పడునట్లును గవర్న మెంటువారిచే అవసరపు అధికారములు చేలాయించబడ గలగునట్లును నిబంధించుట యొక్కముగా నున్నందున;

ఈ చట్టమును చేయుటకు ఆలోచన సభతోగూడిన సెక్రటరీ ఆఫ్ స్టేటుగారి అంగీకారము ముందుగా ఈయబడి నందున; ఇందుమూలమున నీ క్రింది విధముగా శాసించడ మైనది.

సంగ్రహ నామమును, వ్యాప్తియును, అమలు లోనుండు కాలమును:— 1. (1) ఈ యాక్టును 1919-వ సంవత్సరపు అరాజకపు విప్లవకరపు నేరములఆర్టు అని చెప్ప వచ్చును;

(2) ఇది బ్రిటిషు ఇండియాకు యావత్తుకును వ్యాపించును; మరియు

(3) ఇది ప్రస్తుత యాక్టు ముగింపు తేదీనుండి మూడు సంవత్సరములవరకు అమలులో ఉంటూ ఉండవలెను.

నిర్వచనములు:— 2. (1) ఈ యాక్టులో విషయమునందుగాని పూర్వోక్తర సంవర్ధములందుగాని విరుద్ధమయిన దేదైన నుండిననేరపు—

“చీఫ్ జస్టిసు” అను మాటలకు ఒక ప్రాకార్యలో అందరికంటె వై హోదాగల జడ్జియని అర్థము.

1898 సం॥పు 5 వది.

“కోడు” అను మాటకు 1898 వ సంవత్సరపు క్రిమినలు ప్రాసీజరు కోడు అని యర్థము.

“ప్రాకార్య” అను మాటలకు ఏ ప్రదేశ విస్తీర్ణమున కైనను క్రిమినలు అపీలు లేదా రివిజను జరుపు అన్నిటికంటె వైకోర్టు అని యర్థము.

“పెద్దాయలలోని నేరము” అను మాటలకు పెద్దాయలలో వివరించిన యేదేని నేరము అని యర్థము.

(2) ఈ యాక్టులో వాడబడి కోడులో నిర్వచించబడి యుండి ఇందులో నింతకుపూర్వము నిర్వచించబడియుండని మాటలను మాటల సమాదాయమును యావత్తు వాటివాటికి కోడులో ఏర్పరిచియుండు అర్థములను కలిగియుండునట్లు భావింపబడవలెను.

1-వ భాగము.

ఎట్టి సందర్భములో 1-వ భాగమును వర్తింపజేయవలసివచ్చును:— 3. బ్రిటిషు ఇండియా యావత్తులో

గాని దానిలో నే భాగమందయినగాని అరాజక మయినట్టి లేదా విప్లవకరమయినట్టి ఉద్యమములు ప్రోత్సహపరుపబడుచున్నవనియును అట్టి ఉద్యమములకు సంబంధించిన పెద్దాయలలోని నేరములను కీర్ణముగా విచారించుటకై నిబంధించుట జన సామాన్యపు శ్రేయముకొరకు యొక్కముగా నుండునంతవరకు అట్టి నేరములు వ్యాప్తమయి యున్నవనియును ఆలోచన సభతోగూడిన గవర్నరు జనరలుగారు తృప్తి పొందినయెడల, ఆయన, ఇండియా గెజెటులో ప్రకటన మూలముగా అట్లు ప్రాకార్యము నిచ్చు ప్రకటన చేయవచ్చును; అందుమీదకు ఆ ప్రకటనలో వివరింపబడు ప్రదేశములో ఈ భాగముయొక్క నిబంధనలు అమలులోనికి రావలెను.

చర్యలను ప్రారంభించుట:— 4. (1) పెద్దాయలలోని ఒక నేరము మోపబడిన యే మనిషియొక్కయైన విచారణ ఈ భాగముయొక్క నిబంధనల ననుసరించి జరుపబడవలెనని లోకము గవర్న మెంటువారు అభిప్రాయమైనపుడు వారు, అట్టి మనిషిమీద ప్రాకార్యములకమయిన సమాచారము చీఫ్ జస్టిసునకు కంపుటకు గవర్న మెంటు యొక్క యేఅధీనకు కయినను ఉత్తరు వియవచ్చును.

(2) కోడు ననుసరించి ఒక ప్రాకార్యవారి యెదుట గాని నెవనకోర్టువారి యెదుటగాని విచారణ నిమిత్తము కమిటు చేయబడిన యేమిషి విషయమునకైనను (1) వ సబ్ సెక్షన్ ననుసరించి ఉత్తరు నేదీగాని చేయబడగూడదు. లేదా అట్టిమనిషిని అట్టి యాత్తరపు చేర్చుకొనునట్లు భావింపబడ గూడదు. కాని, వైని చెప్పియున్నట్లుతప్ప, ఆ సబ్ సెక్షన్ ననుసరించిన యాత్తరపు, పెద్దాయలలోని యేదేని నేరము కి వ సెక్షన్ ననుసరించి ప్రకటన వారిచేయబడుటకు పూర్వము చేయబడినను తర్వాత చేయబడినను అట్టి నేరము విషయము చేయబడవచ్చును.

(3) మోపబడిన నేరమునన్న తెలిసియున్నంతవరకు నేరపెట్టబడిన (నేరము మోపబడిన) వానియొక్క పేరును, వాగధోమమున, స్వత్వని, వతీయును, ఆ నేరము చేయబడిన దని చెప్పబడు కాలమును, స్థలమును, నేర పెట్ట బడిన వానిమీద రుజువుపరు ప ను ద్వేకింపబడి యుండు దానిని గురించి ఫిర్యాదు చర్యజరుపువారికి తెలిసియున్న తప్పిల్లనియును ఆ సమాచారమునందు తెలిపియుండవలయును.

(4) నేరపెట్టబడిన వానిమీద మోపబడిన నేరమును గురించి యింకను కిప్పిల్లు అవచ్చునట్లుగా ఏ సమాచారమయిన నను సరింపబడవలయునని ఉత్తరపు మూలముగా చీఫ్ జస్టిసు కొరకవచ్చును. మరియు సందర్భానుసారముగా, ఆ సమాచారముయొక్కగాని సరింపబడిన సమాచారముయొక్కగాని నకలును చీఫ్ జస్టిసు ఆజ్ఞాపింపగల విధముగా నేరపెట్టబడినవానికి అప్పగించి పెట్టబడవలయునని ఆజ్ఞాపించవలెను.

కోర్టుయొక్క నిర్మాణము:— 5. అట్లు అప్పగించి పెట్టబడను జరుపబడినమీదటను మరియు తనకు క్రమముగా అట్టి పెట్టుకొబడిమీదటను ఆ సమాచారమునుగురించి విచారణ చేయుటకుగాను (ఇందులో నిలుకరువాత కోర్టు లేదా కోర్టువారు అని నూచింపబడు) ప్రాకార్య జడ్జిలలో ముగ్గురును చీఫ్ జస్టిసు నియమింపవలెను. మరియు విచారణ ప్రారంభించుటకుగాను ఒక తారీఖును నిర్ణయింపవలెను.

కాని ప్రాకార్యతాలాకు జడ్జిలలో యొత్తపుసంఖ్య మూటికి మించనియెడల అట్టి జడ్జిలలో ఇద్దరుకు మించకుండ చీఫ్ జస్టిసు నియమింపవలెను. మరియు ఈ క్రింది రెండుతరగతులలో ఏయొక తరగతినుండియైనను ఒక మనిషినిగాని, అగత్యమయినయెడల ఇద్దరు మనుష్యులనుగాని నియమించుట చే కోర్టును పూర్తిచేయవలెను. ఆతరగతు లేనగా:—

(a) ప్రాకార్యయొక్క భాయపు జడ్జిలుగా పనిచేసిన వారు; లేదా

(b) మరియు ప్రాకార్యతాలాకు చీఫ్ జస్టిసు యొక్క అనుమతితో ఆ ప్రాకార్యయొక్క జడ్జిలైనవారు.

కూర్పుండు (కోర్టు జరుపు) స్థలము:— 6. ఒక విచారణ యావత్తుగాని దానిలో నేదేని భాగమునకైన గాని ప్రావిన్సులో కోర్టువారు యొక్కమనిలకు స్థలమునందు లేదా స్థలములందు వారు కూర్పుండవచ్చును. (కోర్టు చేయవచ్చును)

కాని, విచారణ యావత్తుగాని అందులో నే భాగమయిన గాని ప్రాకార్య మామూలుగా కూర్పుండు (కోర్టు చేయు) స్థలములో గాక వేరేయేదేనికొక స్థలములో, వ్యాయము కలుగు నిమిత్తము, జరుపబడుటకు తన అభిప్రాయప్రకారము అగత్యమని అద్యోకేటు జనరలు కోర్టువారికి సర్టిఫై చేయునెడల, కోర్టు వారు నేరపెట్టబడినవాడు చెప్పుకొనునది వినినతరువాత, వేరేయేదేని యొత్తరపు చేయుట యొక్కమని ప్రాతరూపకముగా రికార్డు చేయబడవలసిన కారణములనుబట్టి తాము తలచిన నేరపు, అట్లు ఉత్తరపు చేయవలెను. అద్యోకేటు జనరలు యొక్క సర్టిఫికేటు ఏదేని అభిదేవిట్టుచే బలపరుపబడుట అగత్యమయి యుండగూడదు. మరియు అట్టి సర్టిఫికేటు ఏ కారణములనుబట్టి యాయబడినదో వాటిని చెప్పబడుట ఆయన కోరబడగూడదు.

ఈ భాగమునకు లోబడి క్రిమినలు ప్రొసీజరు కోడు వర్తింతు:— 7. కోడుయొక్క నిబంధనలు ఈ భాగముయొక్క నిబంధనలకు అననుకూలముగా నుండనంతవరకు సదరు (కోడుయొక్క) నిబంధనలు ఈ యాక్టు ననుసరించిన చర్యలకు వర్తింపవలెను. మరియు అట్టి చర్యలు కోడు ననుసరించిన చర్యలుగా భావింపవలెను. మరియు ప్రథమ (బరిజనలు) విచారణాధికారము చేలాయించు నెవన కోర్టుకు కోడుచే ఈయబడిన అధికారము అన్నియు ఆ కోర్టువారికి ఉండవలయును.

విచారణ:— 8. (1) సమాచారము వనవుటతో విచారణ ప్రారంభింపబడవలెను. మరియు తదనంతరము ఫిర్యాదు చేయువాడు, నేర పెట్టబడినవానియొక్క నేరమునకు సాక్ష్యము మూలముగా రుజువు పరుపగల్గునని తలచునో దానిని సంగ్రహముగా తెలుపవలెను.

(2) అంతట కోర్టువారు, ఈ భాగముయొక్క నిబంధనలకు లోబడి, నేర పెట్టబడినవానిని విచారణ చేయుటలో మాజిస్ట్రేట్టుచే వారంటు కేసుల విచారణకొరకు కోడుచే నిర్దేశించబడిన చర్యను అనుసరింపవలెను.

అడ్వర్ స్మెంటు (నిలిపియుంచుట) — 9. ఒక చార్జి ఏర్పరుపబడినయెడల, తదుపాటుగా రోజులవరకుగాని నేరపెట్టబడినవాడు వివరింపగలగు అంతకంటె తక్కువైన యెంత కాలమువరకైన గాని అడ్వర్ స్మెంటును (విచారణ నిలిపియుంచుటను) అడుగుటకు అతడు హక్కు కలిగియుండవలెను మరియు కోర్టువారు అతడు కోరినప్రకారము జరుపవలయును కాని, యీ సెక్షన్ నుచే ఏర్పరుపబడియుండు అడ్వర్ స్మెంటుకు లోబడి ఏ విచారణనైనను ఏ కార్యము నిమిత్తమయినను కోర్టు వారు అడ్వర్ స్మెంటుకు, అట్టి అడ్వర్ స్మెంటు వ్యాయము కలుగునిమిత్తము తమ అభిప్రాయప్రకారము అగత్యమయి యుండిననే తప్ప, బద్ధులై యుండగూడదు.

సాక్ష్యమును రికార్డుచేయుట:— 10. విచారణ చేయబడిన ప్రతిసాక్షియొక్క సాక్ష్యమును కోర్టువారు తాము ఆజ్ఞాపింపగల విధముగా పూర్తిగా రికార్డు చేయబడునట్లు చేయవలెను.

విచారణ రిపోర్టులను ప్రకటించుటను నిషేధించుట లేదా పరిమిత పరుచుట:— 11. జన సామాన్యపు శ్రేయముకొరకుగాని ఒక సాక్షియొక్క సంరక్షణ నిమిత్తముగాని అట్లు చేయుట అగత్య మని కోర్టువారు అభిప్రాయమైనయెడల, తమ చర్యలనుగాని తమ చర్యలలో నే భాగమునైనగాని ప్రకటించుటయైనను బహిరంగపరుచుటయైనను నిషేధింపవచ్చును లేదా తాము ఆజ్ఞాపింపగల విధముగా పరిమిత పరుపవచ్చును.

నేరపెట్టబడిన వానిని విచారణ చేయుట:—

12. (1) ఫిర్యాదీ తరపున కేసు ంగింపబడువరకు ఈ భాగము ననుసరించి విచారణ జరుగుచుండునపుడు నేరపెట్టబడినవానిని కోర్టువారు ప్రశ్నిలేనియు అడుగగూడదు. తదనంతరము, నేరపెట్టబడినవాడు తన ప్రతివాదమును ప్రారంభించుటకు పూర్వమును, తన తరపుననే ప్రమాణముమీద సాక్ష్యము నిచ్చుటకు తాను కోరునెడల అట్లుచేయుటకు తనకు హక్కు కలదని ఆతనికి కోర్టువారు తెలియజేయవలెను. మరియు అట్టి సమయమున, అతడు అట్లుచేయునెడల, అడ్డు సవాళ్లు చేయబడుటకు పూర్వకై యందునని ఆతనికి తెలియజేయవలెను. ప్రమాణముమీద సాక్ష్యము ఇచ్చుటకు తాను కోరునట్లు నేరపెట్టబడినవాడు అప్పుడు చెప్పిననే తప్ప, కోర్టువారు తదనంతరకు ఎక్కువైనను కోడుయొక్క 342-వ సెక్షన్ ను యొక్క నిబంధనల ననుసరించి ఆ కేసు విషయమయి సాధారణముగా నేరపెట్టబడిన వానిని ప్రశ్నింపవచ్చును.

(2) అట్లు అడుగబడినపుడు నేరపెట్టబడినవాడు ప్రమాణముమీద సాక్ష్యము నిచ్చుటకు కోరునట్లు చెప్పనెడల కోర్టువారు తర్వాత ఏ దశలోనయినను ఆతనికి క్రేళ్లు యేడిగాని నేయగూడదు.

కాని, నేరపెట్టబడినవాడు అట్లు సాక్ష్యము ఈయనియెడల, అంతట, డిఫెన్సు (నేరపెట్టబడినవాని) తరపు సాక్షులు విచారణ జేయబడినమీదట, సదరు సెక్షన్ నుయొక్క నిబంధనల ననుసరించి నేరపెట్టబడినవానిని కోర్టువారు ఆ కేసును గురించి సాధారణముగా ప్రశ్నింపవచ్చును.

(3) ప్రమాణముమీద సాక్ష్యము ఇచ్చుటకు నేరపెట్టబడినవాడు తప్పదును ఫిర్యాదీచర్య జరుపువాడు, తమచే వ్యాఖ్యాన మేడిగాని చేయబడవలెను విషయముగా ఏర్పరుచుకోగూడదు. మరియు అట్లు కిప్పినదానినిబట్టి నేరపెట్టబడిన వానికి విరుద్ధముగా కోర్టువారు ఊహ యేడియు చేయ గూడదు.

(4) నేరపెట్టబడినవాడు ప్రమాణముమీద సాక్ష్యము నిచ్చునెడల ఈ క్రింది విధముగా మనింపబడవలెను. ఏవనగా:—



లోకలు గవర్నమెంటువారిచే చేయబడి  
యత్తువుమొక్క తాత్కాలికపు స్వభావము.  
25. 22 వ సెక్షనునుబట్టి చేయబడిన యత్తువు, ఈభా  
ములో నిబుతర్వాత నిబంధించబడియున్నట్లు లోకలు గవర్న  
మెంటువారిచే దాని కాలము హెచ్చించబడిన నే తప్ప, ది  
సెల కాలమువరకు ఆముఖ్యో నుంటూ ఉండవలెను.

# శతంత్రీవార్తలు

(రైతుకు ఏ జెన్సీ)

ఇంగ్లాండు

## ఆర్ 34 విమానము.

లండను, జూలై 7:— సమాధ్రమన మంచులోనుండి విమానము వెలికి వచ్చింది. 1900 అడుగుల ఎత్తున విమానము వైసో లెక్కపాడెను. దిగుటకంతయును నిర్భయముగా నున్నదని వాయువాత్త పంకబడెను. విధానమును తెలుపు ప్రకారమున వై మానికులలో మొదట ప్రవేశించినది. 500 మంది బ్రిటిషు ఆమె రికార్డునకు 10 నిమిషములలో ఏర్పాటులనన్నిటిని గావించిరి. వైమానికాధికారి మేజరు స్కాట్టుగారు మొదట దిగిరి. విమానములోని వారందరూ అలసికట్టుండిరి. కలహగడ్డములు వదలులేక మాసియుండినవి. కనులు ఎర్రబడినవి. గాని అందరూ సత్సహాయంతో నే యుండిరి. మంగళ వారమునాడు మరల వెళ్ళిన ప్రయాణము ప్రారంభము కావచ్చును. సామగ్రిలకు నిపుడుకున్నారు. అట్లాంటికు సముద్ర సంచారము చాల ప్రమాదకరము. గత రాత్రి చాల ప్రమాదము జరుగవలసింది. అదృష్టవశాత్తూ వచ్చి చేరగలిగితిమని విమాన చోదకుడు తెలిపెనని మినోలానుండి కంటివార్త వచ్చినది. విమానమునకు మేఘము లధుపడుటచే సమాధ్రమమే కనపడలేదు. రెండు మంచు వెల్లులు మాత్రమే సమాధ్రమమైన తెలుపు కనబడినది. దట్టమైన పొగమంచులో కొంతసేపును మేఘమార్గము నతిక్రమించి చక్కని ఎండలో కొంతసేపును విమానము సంచరించుచుండెను. 4 గంటే వర్షావృష్టము 1-50 వేళ విమానము రెండు మేఘమార్గములకు నడుచు చుండుటను వైమానికులు గ్రహించగలిగిరి. పేట అడవులకు వైస 800 అడుగుల ఎత్తున విమానము సంచరించెను. ఆచెట్టానానను వైమానికులు గ్రహించగలిగిరి. విమానములోని వారికి భోజనసదుపాదములు బాగుగానే యుండినవి. నిద్రపోవుటకు సేతవుయ్యలలు అమర్చబడినవి. కొంతసేపు ఒక తెగయును మరొకసేపు మరొకతెగయును విశ్రమించుచున్నట్లుగా చేయబడినవి. ఒక్కొక్క తెగకు 15 మంది గ్రామీణులు నిరంతరమును వాయింకబడుచుండెను. సహాయము కాకలేనని వైమానికులు పంపిన వాయువాత్త రేవతే వర్షావృష్టము 2-59 కి చేరినది. పొయ్యిలము 5-30 విమానము పార్శ్వద్వి దీవియొద్ద నున్నట్లు మ్యాపర్లును నిజమెంటుకాన్యునుండి తెలుపుబడినది. బోస్టనుండి రెండు ఆమె రికార్డునకు 5 గంటలలో పంపబడినది. పార్శ్వద్విదీనినుండి వైమానికులు పంపిన వాయువాత్త రేవతే రాత్రి చేరినది. కిరసనాయిలు చెల్లిపోవుచున్నది. గంటకు 28 మైళ్ళవొప్పున నడుచుచున్నాము. బోస్టనుకు వెళ్ళుచున్నామని తెలుపే సహాయమును పంపకలేనని వాయువాత్త రేవతే మంటుకు పోయియు కలులైన చేరుదు. అచటకిరసనాయిలు సమృద్ధికానున్నదని వైమానికులకు వాయువాత్తనంది. జూలై 5వ తేదీ రాత్రి కల్లకలము 5 గంటలవేళ వర్షపుమున 67-80 పుత్తరమున 67-20 ప్రాంతమున 15 0 0 అడుగుల ఎత్తున నడుచుచున్నాము కలిసికొనడని వైమానికులు పంపిన కంటివార్త చేరినది. 5వ తేదీ రాత్రి చతుర్థయామమున 5-15 గంటలకు ఆమె రికార్డునకు వాయువాత్తనంది. ఆమె రికార్డు ప్రోయిన బాన్కాపు 6వ తేదీ రాత్రి 11-40 వేళ విమానమును కలిసికొని మెయిను సమాధ్రమ మిదుగా దాని ననుసరించి వచ్చుచున్నది. 6వ తేదీ ఉదయము 7-30 కు విమానము మాంటాకు పోయెంటును చేరినదిగాని అచటకాగకుండ విసోలాకు పోయినది. ఎట్టిసహాయమును నవసరము లేకుండ విమానము 6వ తేదీ పుదయము 9-5 వేళ మినోలాకు చేరినది. 9-55 నిమిషములకు అవతరణము పూర్తియైనది. 8100 మైళ్ళు (వాటికలు) 108 గంటల 12 నిమిషములలో 6వ తేదీ వర్షావృష్టము 2 గంటలకు మినోలాలో హజలు వారపు విమానములకును మరలీతముగా దిగినది. ఇతరమార్గ ప్రయాణమిదికర కేవిమానమును గూడ చేయలేదు. ఇతరసహాయము లేకుండనే ప్రయాణము పూర్తియైనది. కిరసనాయిలు చెల్లిపోవుచును సందియమును ఆమె రికార్డునకు సహాయము కోరబడినది. నౌకలు విచ్చినవి. గాని సహాయము చేయవలసిన అవసరము కలుగలేదని విమాన మంత్రులు ప్రకటించిరి. జూలై చక్రవర్తిగారు మేజరు స్కాట్టుగారిని యిక్కడ నభినందించుచు సౌఖ్యముగ మరలిరవ్వునగాక

యని కోరుచు కంటివార్తనంది. ఆమె రికార్డు యింగ్లాండువేళముల సంబంధమును దృఢత తమ మొనరించుట కిది మరొకంతవోద్యమమునది. చర్చియుగాదు గూడ నభినందన కంటివార్తనంది. వైమానిక యానము.

హోస్టను, జూలై 8:— ఇంజనులలో లోపము కచ్చుటకున హోస్టే పేజివిమానము పారెనుబోవద్ద క్రిందికి దిగవలసి వచ్చెను. అచటి ప్రజలకుంతయు వెళ్ళుచు నున్నది.

ఆర్. 34-వ విమానము స్థితి.

హోస్టను, జూలై 8:— ఆర్. 34-వ విమాన మహాయస్థితియందున్నది. అచటి ఆమె రికార్డు నాథ నాథ సహాయము నశేయించినది. హోస్టనుకు వెళ్ళుటకులనను, వెల్లులు సరిపడుటకులనను అపాయము కంటింక బడుచున్నది.

డేనియలుగారి యభినందనలు

లండను, జూలై 7:— ఆర్ 34 విమానము జయప్రదముగ ప్రయాణము గావించినందులకు డేనియలుగారు అభినందించిరి. దీనిచే ఆమెకనులకును బ్రిటిషువారికిని స్నేహపాతములు మరింత యునుమడించునని.

జనరలు స్ట్రెట్టుగారికి.

ఎల్. ఎల్. డి. బిరుదము.

లండను, జూలై 8:— మాంచెట్టరు విశ్వవిద్యాలయమువారు జనరలు స్ట్రెట్టుగారికి ఎల్. ఎల్. డి. బిరుదము నిచ్చిరి. బ్రిటిషు సామ్రాజ్యమే యొక వానాజీక సంఘముగా నున్నదని స్ట్రెట్టుగారు వదిలిరి.

లాయుడుజూరి గారు.

లండను, జూలై 8:— ఒకతత్వము విశ్వాసించి గొనుటకు లాయుడుజూరి గారు క్రిసియెటులో ప్రవేశించిరి.

కెప్టను ఫ్రెయిట్టుగారు.

బూర్జెను, జూలై 8:— ఫ్రెయిట్టుగారికేవలము నిన్న సాయంత్రము సృజనమునుండి రాష్ట్రీయ ప్రభుత్వ కార్యాలయమునకు గొనిపోయిరి. నేనుదయము సయినకులు గౌరవము తెలిపిరి. నేను వర్షావృష్టమున గౌరవము కలపేటికను రైలుకు గొనిపోయిరి. అచటనుండి యింగ్లాండు వేళమునకు గొనిపోయెదరు.

అమృతేశ్వరను, అల్లరులు.

ఉరికిళ్ళ నాపుచేయటం.

లండను, జూలై 7:— అమృతేశ్వరను అల్లరులలో బుగ్గారకరి చందుగారికి ఉరికిళ్ళ విధించబడినది. ప్రీవీకృపుని అపీలుచేయందుటచే దానివర్తనసానము తెలుకరకు ఉరికిళ్ళ నాపుచేయటమునని మాంటాగుగారు త్రవవు చేసిరి.

సంఘర్షత్యవములు-ఇంగ్లాండు.

లండను, జూలై 8:— జేటియదయమున ప్రతిరోజునుండును దైవారాధనము జరిగినది. సెంటుపాటు వేదకమునజరిగిన ఆరాధనకు రాజదండములు కుటుంబసమేతులై విచ్చేసిరి. క్యాంటరుబరీ ప్రధాన మతగురువుగారు ఉత్సవించిరి. మధ్యాహ్నములు బ్రహ్మరూ నాథలో అందరూ కలసి ప్రార్థనలను గావించిరి. రత్నకై నైవేద్యపు బ్యాంకువారు బ్యాంకు వాయిద్యమును గావించిరి కానముగూడ సల్పబడిరి.

విరోపాఖండపు ఆరికసితి

సర్ రాబర్టు సినిగారి ఉపన్యాసము

లండను, జూలై 8:— సినిగార్ల దగ్గర సర్ రాబర్టు సినిగార్ ప్రభువుగారిట్లు నడిచిరి. విరోపా వేళపు ఆరికసితి ఎంత విషయ దళాయందుందలయునో అట్టి విశేషదళాయం దున్నది. ప్రజలకు తెలుటకు సరిపోవు ఆహారముగూడ లభించుటలేదు. సప్లయ అతరయు అగిపోయినది. పరపతి విధానమంతయు ధ్వంసమైనది. విశేషాంగ వ్యవహారములయందు మనమిప్పుడు జరుగుచుగ ఆర్థిక సమస్యను చక్క తెట్టవలసి యున్నది. కాన ఈ విషయమై మనము క్రద్ధపడించ వలయును. క్రద్ధపడించిన మనకు గూడ లాభకరముగ నుండును. అద్వానంచేసి మనము నిర్ణయించబోవు సంధివిధానము విరోపాఖండము యొక్క ఆర్థికసితి చక్కబడుటకు అనకాళము నీయవలయును. మనమిట్లాసర్పితిమేని వరసరవపు అభిప్రాయములు జనించిన ఆర్థికవ్యవహారము నవసరములేదు. మనలో జనించక పోయినది చివరకు యూరపులో అన్ని వేళములకును వ్యాపించగలదు.

కనడా

కనడా-ప్రెసిడెంటు జాధికారము.

లండను, జూలై 8:— ప్రెసిడెంటు పార్లమెంటులో మాధ్యమమును, వోటులనిచ్చుటను సత్వము ప్రసాదించు చట్టమును సోమనియను కామన్సు సభవారు ఆమోదించిరి.

కెమెన్సోగారి ప్రసంగము.

లండను, జూలై 8:— ప్రపంచమును బ్రిటిషు సామ్రాజ్యము ఘన కార్యముల మొనరింపగలదు. మనము నేనల విజయమునకే గాక ఆశయముల విజయములకు గూడ పోరునలిపితిమి. ఈ యుద్ధములకు ఆమె రికార్డు వారి కపరిమితమును ధనలాభము కలిగినది. ఆలాభమును వారు యిక్కడ సహాయార్థము వినియోగించుట బ్రిటిషువారు మాడవలెను. యూరోపు ఖండమునందు టర్కీ వేళము మిక్కిలి దుర్బలస్థితియందున్నదనటలో కోర్కెలయిగాని మధ్యరాష్ట్రముల స్థితి యిప్పుడు మిక్కిలి శోచనీయముగా నున్నది. ఆరాష్ట్రములకు తగిన సహాయము జరుపబడవలెనని పోరునగరమున జరిగిన సభయందు కెమెన్సోగారు వదిలిరి.

అధిని వేళనముల కరిపాలనము

పారిసు, జూలై 8:— ఈవిషయమును పరిష్కరించుటకు లండను నగరమున సభ జరుగును. అధిని వేళనముల మంత్రి నిమకుగారును మార్గానిగారును భాలోపకు వెళ్ళిరి. అటునుండి లండనుకు విమానముమీద వెళ్ళెదరు.

లండను, జూలై 8:— హావాను ఏజ్యుని వారిట్లు తెలుపుచున్నార. కెమెన్సోగారు జ్యూలెచే ధ్వంసము చేయబడిన ప్రజలకులను పరిక్షించుచు జర్మనుల కలన సప్తపదిన ప్రాంత ప్రజలకు ఇట్లు ఆధాయ మొనరి-మొదలనుండి బలాత్కారముగ జర్మనులు గ్రహించిన సామ్యునంతన జర్మనులు నష్టపరిహారముగ నిచ్చుటలు సంధిమార్కుల యందు కోరబడినది. దీనిని జర్మనులు ఇచ్చి తీరదరు. ఫురర్ నిర్మాణము మెల్లగజరుగుచున్నదని ధ్వంసమగు ప్రదేశములందున్న ప్రజలు ప్రాంతిదొరకనయవారికి మొదలించుచు జర్మనులు కుతూహలముతో చూచుచున్నార. ఈప్రదేశములను మరల నిర్మించుటలో జర్మనులు సహాయపడిరే ప్రాంత ప్రజలకును, జర్మనులకును పరస్పర విశ్వాసము అభివృద్ధి కెందును. అనుకూల భావము జర్మనులపడల కావలయును.

చీనా-సంధిమరతులు.

పారిసు, జూలై 7:— హావాను జూర్రా ప్రచారక సంఘము వారిట్లు తెలుపుచున్నార. జర్మనీలో సంధిమరతులు సంకేతము చేయుటకు చీనావారంగీకరించక పోయినను అస్ట్రీయాలో సంకేతము చేసెదరు. ఇట్లాసర్వలచే సర్వవేళ సమ్మేళన సంఘమున సభ్యత్వమును సంపాదించగలిగిరి.

ధ్వంసమైన ప్రాంతము.

పారిసు, జూలై 7:— హావాను జూర్రా ప్రచారక సంఘము వారిట్లు తెలుపుచున్నార. ప్రాంతములో కొన్ని జిల్లాలను కెమెన్సోగారు తమ సంచారమున సందర్శించిరి. ఈ జిల్లాల యుద్ధమున ధ్వంసమైనవి. సెంటుక్వెట్కో దగ్గర కిరకాలము చొరబడుటకు యందుగనే కపించుటకు సౌకర్యమును గృహములను నిర్మించి యిక్కడలయును. ప్రజలు కెమెన్సోగారి వదిలిరి. రైతులకు కలనను, సామ్యును యందుగ ప్రసాదించవలయునని కోరిరి. దానికి ప్రత్యుత్తరముగ కెమెన్సోగారిట్లు వదిలిరి. ప్రాంతమువేళమందంతటను చూచినవాటిలో సెంటుక్వెట్కోలో జరిగిన సంకరులన్నియు అపూర్వములు. ఇవట విచారమున, కష్టములను తెలుపుటకప్పు కోపమునుగాని వైమమ్యమునుగాని జూపుటలేదు.

రిన్యూనగర సత్కారము.

కాన్ ఆఫ్ ది లివిజుజ్ ఆఫ్ అనా' రిన్యూనగరమును ప్రెసిడెంటు పోయిక్ కేవగారు ఆలంకరించిరి.

ప్రాంతములో అధికలాభములు.

పారిసు, జూలై 7:— హావాను జూర్రా ప్రచారక సంఘము వారిట్లు తెలుపుచున్నార. 14-వ తేదీ ప్రాంతి వైస్రము విజయమును బడసినందులకు ఊరేగును. ఈ ఉత్సవమును జూర్రాకు ప్రజలకు స్థలమును యిచ్చుటకు ఏర్పాటులు గావించబడును. ఈ వ్యవహారములో నూటికి 81 చొప్పున లాభము దీనిన దానినై పన్నును విధించుటకు ప్రాంత రాజ్యాంగ సభలో ఒక చట్టము ప్రవేశపెట్టబడినది.



ఇంటి

ఇంటి అల్లుడు.

కోమ, జూలై 6:—మీలను మున్నగు తల్లిదండ్రులను ఆహారకదార్థముల బట్టల దుకాణములు దోచుకొనబడెను.

లిండిక ఆవు

లండను, జూలై 6:—ల్యూరీక్ లెగరక పాలశాస్త్ర అవగాహనలను లిండిక ఆవుల గుర్తింపును జరిగినది.

జర్మనీ

కెయిజరు పుత్రుల విజ్ఞాపి.

జర్మనీ, జూలై 6:—కెయిజరు గారి కుమారులలో దిన్న వా రైదుగురు ను జార్జి చక్రవర్తిగారికి బహిరంగ మయ్యెదమని శ్రీ వారికి తెలిపారై నంది.

రానున్న విషయదళ.

లండన్, జూలై 6:—జర్మనీ నూతన విధజనమును గూర్చి ప్రభుత్వమున గొప్ప విషయస్థితి వాటిల్లగలదని ప్రబల మగు వనంతి పీఠరూప బయలిడినది.

కెయిజరు చారణ.

హిందెబర్గ్ లేఖ.

లండను, జూలై 6:—తదభ్యుదయమున కెయిజరు విచారణకు గురించి వాక్ హిందెబర్గ్ గారు మార్గము ఘాతగారి కిట్లు లేఖనపిరి:—యద్దపయమున ప్రెంచి నైస్యమును సదా తరతరములనుండి మర్యాదగ ప్రవర్తించి యితరుల మర్యాదను గాపాడినది.

మాంకరి

జెకో స్లావక్కుల స్థితి.

కోపను హేగను, జూలై 6:—ప్రేగుకంత్రివార్త—తక్కిన స్లావక్కులలో సంధిసభవారు, నియమించిన సరిహద్దుల వరకును మాగ్యుర నైస్యమును మరలిపోయినవని అధికారులు తెలుపుచున్నారు.

రంగూనులో విషజ్వరము:—రంగూనులో విషజ్వరము వలన నిత్యమున దామాషాను 20 చనిపోవుచున్నారు. ఈ వ్యాధిని నివారించుట మున్నగు కృత్యములను భరించు విషయమున సగరపాలక సంఘమునకును దొరకమునకును ప్రత్యేక కృత్యములు జరుగుచున్నవి.

నందిగామ బాలభటులు:—మా నందిగామ గ్రామము నందలి రామకృష్ణపటాలమువారు పౌరజనసేవకై మిగుల తట్టుదలతో తమ కృత్యములను నెఱవేర్చుచున్నారు.

వాతావరణ స్థితి

1919 సం. జూలై నెల 9-వ తేది బుధవారము.

Table with 6 columns: వర్షావృష్టి, ఆర్ద్రత, ఆర్ద్రత, గ్రహ, వర్షావృష్టి, వర్షావృష్టి. Rows include గోపాలపూరు, విశాఖపట్టణము, కాకినాడ, ఇంద్రం, తింటూరు, నెల్లూరు, తులూరు, హైదరాబాదు, అనంతపురము, చిత్తూరు, కర్నూలు, కడప, కేందుకూరు, కల్వారం, నీలము, కోయంబూరు.

వాయుభారము బంగళా భారమున కుత్తరమున కన్న తమగను, ఇతర ప్రదేశములలో మిగిలిన కృత్రిమములు ముఖ్యముగ కోరమాండల తీరమున వాయుభారమునకు కృత్యములు తక్కువగనున్నవి.

ఎడవర్తి బి. రాను.

ఆర్కింగు వాతావరణ శాస్త్రజ్ఞుడు

ప్రకటన

1673

వెనుగొండ డి. హు. కోర్టు S.C. 222/19 లో వాది గుడ్డంపల్లి దాసిని వారాయణప్ప, మామటూరు ఈశ్వర సరళి వాళ్ళు, ముత్యాలక్క వీర్లవై 83-0-0 లు రాబట్టుకొను ప్రక్రియైన దావాచేసినాడు.

(Sd.) N. సోమసుందరం.

వెనుగొండ 8-7-19. వాదివాక్యము.

ప్రకటన.

వెనుగొండ డి. హు. కోర్టు S.C. 228/19 లో అనంత పురం ఘండీని (వైదొంటి గారు ప్రక్రియైన 87-8-8 లు రాబట్టుకొను మాడేత కోర్టుపల్లి గొంగటి మానుపప్పు వల్లెరా లవైన దావాచేసినాడు.

(Sd.) N. సోమసుందరం.

వెనుగొండ 8-7-19. వాదివాక్యము.

చంటి బిడ్డ

(1609)

ఇందు శిశుసోదనము, దాది, పోరపాల, బాలరొగములు, ఇతరల్లు నివరింపబడినవి. డాక్టర్ ఆచంట - లక్ష్మీ కలిగారు బి. ఏ. ఎం. బి. సి. ఎమ్. గ్రంథకర్త. నెల 1. విజ్ఞానచంద్రికాబుక్ డిపో, మాంటూరోడ్, మద్రాస్.

ఆహారకదార్థముల ప్రకటనము.

పంజాబునుండియు యింక నీ క్రింద పేర్కొనబడినవి గాక మరి కొన్ని ప్రేమల నుండియు గోధుమలనుండి గోధుమల ఎగుమతికిగాను ప్రయోగిటీ సర్టిఫికెట్లు కొరకు దరఖాస్తు లేఖనములు ఆమోదించబడుచున్నవి.

(1) లాహోరు (2) అమృతసరము (3) లూధియానా (4) అంబాలా (5) జగధారి (6) జెహీలమ్ (7) రావల్ పిండి.

సంయుక్త రాష్ట్రములలో ఆహారకదార్థముల ప్రకటనము. సంయుక్త రాష్ట్రములనుండియు, ఈక్రింద నుదహరించబడిన తల్లిదండ్రులుగాక యితర ప్రదేశములనుండియు గోధుమల ఎగుమతికిగాను ప్రయోగిటీ సర్టిఫికెట్లు కొరకు దరఖాస్తులు ఆంగీకరింపబడుచున్నవి.

(1) టుండ్రా, (2) కోసీ, (3) జరీనార్, (4) ఆగ్రి, (5) టుండ్రా, (6) ఫిరోజ్ శాబాద్, (7) ఆల్ నేరా, (8) మెయన్ పురి, (9) ప్రైకోహాబాద్, (10) యుటానా, (11) నాన్ నీ, (12) ఛాన్, (13) తిర్ గాన్, (14) ఫాన్ హన్స్, (15) అచర్ దా, (16) లాల్ కి పూర్, (17) టున్ చ్, (18) బరాన్, (19) కల్ సి, (20) చహానా, (21) టుర్ పహార్, (22) బాందా, (23) అబ్బారా, (24) బదావునా, (25) కర్ చి.

బెజవాడ సభా తీర్మానములు.

బెజవాడ డివిజన్ కోర్టుకు కమిటీవారి యాజమాన్యము క్రింద బెజవాడ ఎడవర్తి పురమండలము 4-7-1919 తేదిన జరిగిన బహిరంగ సభలో దివంగు వెంకట మాచయంక రావు పంతులుగారు అగ్రాసభాధిపత్యముల వహించి యాదిగువ తీర్మానములు జరుపబడినవి.

తీర్మానములు.

1. రావుబహద్రుడు కాడంకి వెంకటసర్వ య్య పంతులు గారి ఆశయరణమునకు బెజవాడ తల్లిదండ్రులను, జిల్లా యాదరి పౌరజీవనమునకు, కలిగి. తీరిన కొరతకు చింతించుచు, వారి ఆశ్చర్యకరమైన నిర్ణయములకు పరమేశ్వర ప్రాధాన్యమును, వారి కుటుంబము వారికి సాంఘికాధిని పంపుచున్నాడు.

2. పంజాబు అల్లగుల నడచుటకు దొరకమువారి కలం బించిన రాజనీతికి తమ ఆసక్తిని తెలుపుటకై తన ఆత్మ గౌరవమును, భరతఖండముకై ఆత్మగౌరవమును, నిష్పానముగ తమ వదలికి జీనామా ఇచ్చినందుకు, సర్ కోకరు నాయకు గారిని ఈ సభవారు ఆభివంశించుచు, ఆమహామహుడు ఉద్యోగము చేలాయించిన కాలమును. మాతృభూమికై జరిపిన కృషికిని, అందులో ప్రత్యేకముగ హిందూజాత సంస్కరణ సిఫార్సులను గూర్చి సామ్రాజ్యపరిపాలనా మంత్రివర్గమువారికి, వారు వ. పి. వినోదవరదాసునకు, ఈ సభవారు తమ ఆత్మంక కృతజ్ఞతను వ్యక్తీరించుచున్నారు.

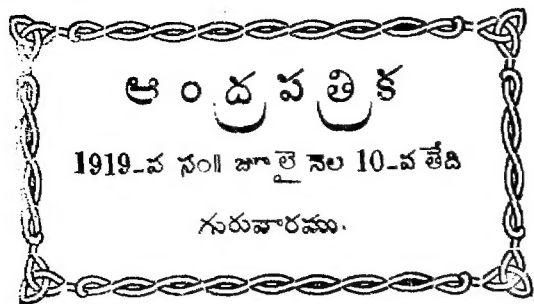
3. పంజాబు రాష్ట్రమునందు జరిగిన అల్లగులకు ఈ సభ వారు మిక్కిలి గర్హించుచు, ఆ అల్లగుల నడచుటకు దొరకము వారలంబించిన రాజనీతి ఆవురము, అతిశయము, అయినదని దొరకమువారికి మిక్కిలి వ్యక్తీరించుచున్నారు.

మరియు బ్రిటాన్యకు ప్రతిభాధిపతులను కాశీనాథ రాయగారు రాజకీయాంగీకరణమునకు, అవలంబించిన శక్తి కులు కాసన సమృద్ధిమై ఉండుటచేతక, హిందూజాతమునకును, రాజ్యాంగమునకును చేసిన నేను, వారి కీర్తిస్థితిని, వారి కుటుంబ స్థితిని గమనించి, వారిని బ్రతుకనుండి వెంటనే విడుదల చేయుటకు సామ్రాజ్య దొరకమువారిని ఈ సభవారు ప్రార్థించుచున్నారు.

4 ప్రతిభాధిపతులు అతిదారుణముగను, అతి భేదభావముతోను, అయ్యలలో పెట్టబడుచుండుటచేతను, అప్రతిభాధిపతుల జేతనునందు స్వచ్ఛమగు రాజకీయ జీవనము నణగారెట్టి ప్రజలయందు, అనవసరముగ, అకాలిని, ఆక్రమిని కృత్రిమమున బ్రెయిండుటచేతను, ఆభావమును వెంటనే ఉపసంహరించుటకు ఈ సభవారు దొరకము వారిని ప్రార్థించుచున్నారు.

చీదల వివాహములు:— 5-7-19 7-7-19 తేదీల జగ్గయ్యపేట గ్రామ ప్రత్యేక బట్టల దుకాణవారు తేరి యువుడు బీదవాండ్రోకు వెండిండ్లు చేసిరి. ఆ వివాహములు మిక్కిలి విశేషముగా జరుపబడినవి. భగవంతుడు వీరి కింక సర్టిఫికెట్లను ముట్టికొని చేయుటకు బుద్ధిప్రుణించుగాక. — పురవాసి.

నైస్కర్షా మెట్ట బట్టలు:— ఎర్రనూరు అను నాక గత నెల 15-వ తేదీని ఎర్ర సమాధమున పోవు తీవులయొద్ద మెట్ట బట్టిడి గాని ప్రాణనష్టమేమియును లేదు. నైస్కలను యితరనాకలమిద ఏడేనట్లు పంపిరి. అటుండి వారు యింట్లందుకు బయలుదేరిరి. ఏన్నారాకు కొద్దిగా డక్కా తగినది. దాని నీవారమునగుట్లు మిదనుండి తప్పించెదనని తెలిసింది.



ఆంధ్ర పత్రిక

1919-వ సం॥ జూలై నెల 10-వ తేది

గురువారము.

జాతీయ మహాసభ

ఆంధ్ర దేశము.

దీర్ఘనిగ్రహమునందు జాతీయ మహాసభ గూడి నపుడు రాగలసభ నే రాష్ట్రమున కాహ్వానము చేయవలయు ననుసమన్వయము గలిగినది. సభ నాహ్వానము చేయవలసిన బాధ్యత వంజాబు మధ్యరాష్ట్రములు ఆంధ్రరాష్ట్రము వహించవలసి యున్నవని సామాన్యభిప్రాయము బహిర్గతమైనది. సర్ మైకెలు ఓడ్యయరుగారి పాలనముక్రిందను దేశోపయోగ జీవనమునందు వికలత్వమునుబొంది దుర్భర కష్టముల ననుభవించుచున్న వంజాబు రాష్ట్రమునందు రాగల జాతీయ మహాసభను జరుపుట వలనను దేశోపకార జీవనమునకు బలమును వంజాబునం దాత్మవిశ్వాసమును గలుగు నని వంజాబు ప్రతినిధులు ఇతర రాష్ట్ర ప్రతినిధులు తలచిరి. కొందరు ప్రతినిధు లాంధ్రదేశమునకు నూతనముగ రాష్ట్రోపసంఘము ప్రసాదించబడినది గాన జాతీయ మహాసభను నాంధ్రదేశమునందు జరుపుట యుక్తమని తలచిరి. ఈ విషయమై ఆంధ్ర ప్రతినిధులకు నుపంజాబు ప్రతినిధులకును కొంతచర్చ జరిగినది. గా. భూపతిరాజు వేంకటపతి రాజగారు న్యాయతి సుబ్బారావు వంతులుగారు బి. ఎన్. శర్మ గారు బులుసు సాంబమూర్తి గారు వంజాబు ప్రతినిధు లాహ్వానము చేయని పక్షమున నాంధ్రదేశమున కాహ్వానము చేయుట ధర్మమని నిర్ణయించిరి. వేంకటపతి రాజగారితో లాలాహరికిషనలూ రాంభుజదత్తు డాక్టరు కిచ్చుగారులు మొదలగువారు వంజాబునకు జాతీయ మహాసభ నాహ్వానము చేయుటకు నిశ్చయించినట్లులు తెలిపినందున నాంధ్రులు వారి యాహ్వాన ప్రయత్నములను విరమించిరి. ఇప్పుడు వంజాబు రాష్ట్రమునకు విడుదలయ్యుచున్న మహాసభము లాంధ్రప్రదేశమునకు విడితమయి యున్నది. రాజ్యాంగాందోళనమును జేయుచుండిన దేశాభిమానులందనేకులకు ద్వీపాంతరవాస నిశ్చయించబడినది. కొందరి యాస్తి రాజ్యాధీనము చేయబడినది. ప్రజలు భీతావహ చిత్తులై తలక్రిల్లుచున్నారు. వంజాబునందు ప్రజాహిత జీవనమే దుస్థమైనది. పత్రికలు మూలబడి నవి. సభాసమావేశములే యసాధ్యమైనవి. దురవస్థచూపిన వంజాబు రాష్ట్రమునందు రాగల జాతీయమహాసభ జరుగుట కెంతమాత్రమును నవకాశములు లేవు. శిల్పియందాంధ్రప్రతినిధులు నిర్వహించ దలచిన మహద్భారమును నిర్వహించుట కిప్పుడాంధ్రులు పూనుకొనుట యవసరంబయినది. జాతీయ మహాసభా కార్యదర్శులు కొండ వెంకటప్పయ్యవంతులుగారికి రాగల జాతీయమహాసభ నాంధ్రదేశమున కాహ్వానము చేయమని బాబునువాసినట్లులు తెలియచున్నది. ప్రత్యుత్తరమును 19-వ తేదిలోపున వంకవలయును. ఆంధ్రదేశమునకు జాతీయ మహాసభ నాహ్వానము చేయు విషయమును నిర్ణయించుటకై బెజవాడ యందు జూలై 13 వ తేది ఆదివారము ఆంధ్రరాష్ట్రోపసంఘము గూడుటకు ఏర్పాటు చేయబడినది. ఆ సమావేశమునందే ఆంధ్రమహాసభల

సమావేశవిషయము సయితము నిర్ణయించబడును. ఆంధ్రప్రముఖులు బెజవాడకు దయచేసి జాతీయ మహాసభ నాంధ్రదేశమున కాహ్వానముచేసి తమ కర్తవ్యమును నిర్వహించుదురని నమ్ముచున్నాము. జాతీయమహాసభ నాంధ్రదేశమున కాహ్వానము చేయుటయందు గల సాధక బాధకములు నాయకులకు దెలియని విషయములుగావు. విశేషమైన ద్రవ్యము గావలయును. అనుకూలమైన స్థలము సామానులు గావలయును. మహద్భారమును నిర్వహించుటకు మంచి యంగనిర్మాణము గావలయును. డిల్లీ, బొంబయి, కలకత్తా, కాంగ్రెసులను జూచిన యాంధ్రుల కాంధ్రదేశమునందు కాంగ్రెసు జరుపుట యసాధ్యమని తోచుట సహజము. కాని ఆంధ్రులు వారి కర్తవ్యమును గమనించినపుడు జాతీయమహాసభ నాంధ్రదేశమున కాహ్వానము చేయుట యవిలంఘనీయమైన ధర్మమని బాధ్యము గాగలదు. భారతదేశ హితమునకై సభాహ్వానమును జేసేడివారు ఇతరప్రదేశములందు లేనపు డాంధ్రులు మహాసభ నాహ్వానము చేసి వారి యవ్యాజ దేశాభిమానమును వ్యక్తము చేయవలసి యుండును. ఆంధ్రోద్యమ సమన్వయ నిర్ణయించుటకై ఆ ప్రయత్నముగ లభ్యమైన యవకాశములను వినియోగించుట విశేషము. ఆంధ్రదేశమునందు జాతీయ మహాసభను జరుపుట వలన ను నాంధ్రోద్యమమునకు ప్రజావలంబన మనందగ్గముగ గలుగ గలదు. ఆంధ్రులు జాతీయ మహాసభను జరుపుటకు జేసేడి వ్యయమునకును పడెడి శ్రమకును ననేక రెట్లధికమైన లాభము భరతవర్షమునకును నాంధ్రదేశమునకును గలుగగలదు. ఆంధ్రదేశమునం దింతవరకును నొక జాతీయ మహాసభా సమావేశమైనను జరిగి యుండలేదు. ఆంధ్రదేశము కలవరము లేకను ప్రశాంతస్థితియందుండి జాతీయమహాసభను జరుపుటకు దగియున్నది. నూతన రాజ్యాంగ నిర్మాణ మారంభముగా నున్న సందిగ్ధ సమయమునం దాంధ్రులు జాతీయ మహాసభ నాహ్వానముచేసి నిర్వహించిన వరుపు ప్రతిష్ఠలు గడించగలరు. ఆంధ్రనాయకులు మీన మేషములను రూపాయలు అణాలు వైసలను గుణించకను నాంధ్రదేశమునకు జాతీయ మహాసభ నాహ్వానము చేయ నిశ్చయించుదురని నమ్ముచున్నాము. బెజవాడ సమావేశమునకు బోజాలని ప్రముఖులు వారి షమ్యుతిని తెలిపి కర్తవ్యమును నిర్వహించుట యవసరము. "కలదె పరిత్యాగశీలున కసాధ్యసిద్ధియొందు" అని మహాకవి చేసిన హితోపదేశమును సుస్మరించి ఆంధ్రులు త్యాగశీలులై జాతీయ మహాసభ నాహ్వానము చేసిన మహాసభ నిర్విఘ్నముగ జరుగుటకు దైవము సకలవిధముల తోడ్పడగలడు.

స్టూ - గాంధీ ఒడంబడిక

ఇప్పటికి అయిదు సంవత్సరముల క్రిందట, స్టూ గాంధీగార్లకు ఒడంబడిక యొకటి జరిగెను. అంతకుమున్ను భారతీయులు దక్షిణాఫ్రికాయందు విడుదలయ్యుచున్న కడగండ్లు మిన్ను ముట్టెను. గాంధీగారి నాయకత్వము క్రింద ప్రబలాందోళనము ప్రారంభ మయ్యెను. సోదర భారతీయులు విదేశములలో పడుచున్న కడగండ్లను చూచి సహించలేక, కీర్తిశేఖులగు గోపాలకృష్ణ గోఖలే గారు దక్షిణాఫ్రికాకు వ్యయముగ వెడలి తిరిగి వచ్చిరి. భారతదేశమునందు ప్రజలలో తీవ్రాందోళనము చెలరేగెను. దయార్థిహృదయులగు

హార్డింజి ప్రభువుగారు మద్రాసులో నుపన్యసించుచు, దక్షిణాఫ్రికా అధికారుల నిర్మాణమును నిరసించిరి. దక్షిణాఫ్రికా ప్రభుత్వము వారు పిమ్మట నేర్పరచిన, విచారణ సంఘమునకు, హార్డింజి ప్రభుత్వమువారి దేశము నుండి, మధ్యరాష్ట్రముల కధికరిగ నున్న సర్ బెన్జమిన్ రాబట్టసన్ గారిని ప్రభుత్వ ప్రతినిధిగ నంపి, కాని, గాంధీగారుగాని మరి యితరులుగాని, విచారణ సంఘమువారి ఎదుట సాక్ష్య మిచ్చుటకు నిరాకరించిరి. విచారణ సంఘమువారు, భారతీయుల కవమానకరముగ నున్న కొన్ని నిర్బంధములను తొలగించవలయు నని హిత మొసగిరి. తుట్టుతుడకు స్టూ సేనానికీని గాంధీగారికీని ఉత్తర ప్రత్యుత్తరములు జరిగెను. సమాధాన మెటులెబులో గుడిరెను. పోరాటము లంతటితో సంతరించు నని యూహించి, గాంధీగారు దక్షిణాఫ్రికానుండి మరలి, స్వదేశమునకు విచ్చేసిరి. కాని పోరాట మంతటితో సంతరింపలేదని, బ్రాన్సువాలు హిందూదేశీయులపై విధించబడుచున్న క్రొత్త శాసనమువలన గ్రహించవలసి యున్నది. భారతీయులకముందు బ్రాన్సువాలులో క్రొత్తగ ప్రవేశించుకుండుటకు అంగీకరించి యుండిరి. అట్టి తరి, దక్షిణాఫ్రికాలో కాపుర మేర్పరచికొనిన భారతీయుల హక్కుల కయినను భంగము కలిగించకుండ, దక్షిణాఫ్రికా ప్రభుత్వము వారు ప్రవర్తించిరేని, మర్యాదగ నుండును. అటులగాక, వెలుపలనుండి భారతీయులను రానియక, నివాస మేర్పరచికొనిన వారికి సహితము నిలచుటకు నీడలేకుండ జేయుట, దక్షిణాఫ్రికా అధికారుల నైచ్యమును వెలిబుచ్చుచున్నది. భారతీయుల వర్తకపు పోటీకి, యూరపీయులు తాళలేకున్నారనియు, శ్వేతజాతుల నాగరికము వ్యాపకవలయును గాని ప్రాచ్యదేశీయుల నాగరిక వ్యాపకమున కవకాశముండకూడదనియు, నూతన శాసనముపై చర్చ జరుగుచున్నపుడు దక్షిణాఫ్రికా ప్రతినిధులు వాక్రుచ్చియుండిరి. వీరు తమ స్వార్థపరత్వమును నిజరూపముతో వెల్లడించి, లోకమునకు తమ నైజమును వెలిబుచ్చుటతో సంతృప్తిజెంది నూరకుండిన బాగుండెడిది. అటులగాక, యూనియను ప్రభుత్వమువారును, శాసన సభ్యులునుకూడ, గాంధీ-స్టూ ఒడంబడిక చెల్లుట కీ శాసనము చేయబడుచున్నదనియు, ఆ యొడంబడిక ననుసరించి భారతీయులు క్రొత్తవర్తకపు లైసెన్సులను పొందకూడదను నిబంధనకు గాంధీగారు 1914 సంవత్సరమునందంగీకరించినయియు, నుడిచిరి. వీరి నుడుపులు సత్య విరుద్ధములని, గాంధీ స్టూగార్లకు జరిగిన యొడంబడికను కాంచిన, కరతలామలకమగును. దానిని వేరొకచో బ్రచురించితిమి.

పాతకులీ యొడంబడిక క్రింద మూడు లేఖలను గాంచెదరు. మొదటిది, స్టూగారిపక్షమున గాంధీగారి కంపబడియుండెను. దానియందు, దక్షిణాఫ్రికా ప్రభుత్వమువారు భారతీయుల కష్టముల సంతకరకు నివారించుటలపెట్టినదియు, తేటపడును. రెండవ లేఖలో గాంధీగారి ప్రత్యుత్తరము గాననగును. స్టూగారి సూచనల నంగీకరించి, గాంధీగారు తమ సత్యాగ్రహోద్యమము సంతటితో విరమించుట కొడబడిరి. సత్యాగ్రహమును గాంధీగారు విరమింప సమకట్టినను, భారతీయుల కోర్కెలన్నియు సఫలముగాంచలేదని తమ లేఖలో స్పష్టపరచిరి. తమకు నివాసపు, వాణిజ్యపు, భూస్వామ్యపు హక్కులు పూర్తిగ గలుగునట్లు, బ్రాన్సువాలు బంగరుపట్టము, బ్రాన్సువాలు పౌరస్య శాసనము, 1885 సంవత్సరపు బ్రాన్సువాలు శాసనము మార్పబడకుండుటచే, భారతీయు



లింకను అసంతృప్తులై యున్నారనియు, యివియున్నియు పరిష్కారమునగాని సత్కారము నాప గూడదని వారు తమకు దెలిసికొనియు, కాని యంత వరకు ప్రస్తుత మంగీకరించుచోమున్నందు ప్రభుత్వమువారు సానుభూతి జూపి మిగిలిన యిబ్బందుల గూడ తొలగింతురని తాము సలహా వారికినిచ్చితి

1913-14 సంవత్సరములలో ప్రజలిన ఆందోళనము తిరిగి ప్రారంభము గాక తప్పదు. గాంధీ మహా మహానుభావులు, దక్షిణాఫ్రికా భారతీయులకు తోడ్పడ మని, ప్రజలను హెచ్చరించు చున్నాడు. రేవటి దినము చెన్నపురిలో గా. మీర్ అసద్ ఆలి ఖానుగారి యధ్యక్షత క్రింద క్రొత్త శాసనము గూర్చి అసమ్మతి జూపుటకు సభ జరుగనున్నది. ఇట్టి సభలు, దేశమందంతటను జరుగవలసియు న్నవి. వెనుకటి పోరాటమున, హార్డింజి ప్రభువు గారు భారతీయుల పక్ష మవలంబించి ప్రశంసార్హముగ తోడ్పడి యుండిరి. ఛలమ్మపల్లె ప్రభువు గారు గూడ, భారతీయుల ప్రయత్నములకు తోడ్పడి, దక్షిణాఫ్రికాలోని విషమదశను తొలగించుటకు కారణభూతు లగుచు గాక యిది గోరు చున్నాము.

కరెన్సికమిటీ  
మారకపు యిబ్బందులగూర్చి విచారించుట కేర్పడిన కరెన్సి సంఘమువారు తమ విచారణ నపుడే ప్రారంభించి, సాక్ష్యమును కొంతవరకు ముగించిరినియు, విచారణాశ్రమముల నిపుడు పెంచుటకు సాధ్యపడదనియు, కామన్సు సభలో నుడువ బడెను. ఇంకను హిందూ దేశపు సాక్షుల దేశము నకు వెడలలేదు. ఇద్దరు ముగ్గురు హిందూ దేశపు సాక్షులను మాత్రమే యీ సంఘమువారు విచారింప బూ నెదరు. విచారణ సంఘ సభ్యులలో భారతీయు లొక్కరు మాత్రమే గలరు. విచారణాశ్రమముల జూచిన, యిట్టి బంగారు మారకపు పరిణామమునే, ప్రభుత్వమువారికిని కొనసాగింప దలచినటుల స్పష్టమగుచున్నది. మారకపు విలువ యిష్టము వచ్చినటుల మారుచుండుటచే, దేశ వాణిజ్యమున కెట్టి నష్టము గలుగుచున్నదియు మున్నోకమారు సూచించియుంటిమి. వెండి పరిమాణము ప్రభుత్వమువారిచే నిదివరకు వదలి వేయబడెను. ఆహారపదార్థముల ధర లిపు డపరిమితముగ పెరుగుచుండ, బంగారు పరిమాణమును ప్రవేశపెట్టుటకు వీలుండు నని భారతీయులు కోరుచున్నారు. ఇప్పుడున్న బంగారు మారకపు పరిమాణము, విదేశపు వర్తకులకు మాత్రమే లాభకరముగ నున్నది. ఈ పద్ధతి తొలగినగాని, పరిస్థితులు చక్కబడనేరవు. స్వల్పపు సంస్కరణముల వలన లాభము గలుగనేరదు. ఇట్టిస్థితిలో, బంగారు పరిమాణమును ప్రవేశపెట్టు విషయము గూర్చి, విచారణ సంఘమువారు విచారించుట కసలే వీలులేదని స్పష్టపరచబడినపుడు, హిందూ దేశమునుండి సాక్షులు వెడలియు లాభముండనేరదు. ఆకారణముచే, సాక్ష్యమిచ్చుటకు తమ ప్రతినిధిని బంపు నుద్దేశమును మానుకొంటిమని, దక్షిణయిండియా వాణిజ్య సంఘ కక్షమున అధ్యక్షులగు ది. బి. పి. త్యాగరాయ శ్రేష్ఠిగారు ప్రభుత్వమువారి కెరుక పరచుట భావ్యముగ నున్నది. హిందూ దేశ విషయముల గూర్చి ఎంతటి యుపేక్షాభావ మింకను ప్రబలియున్నదో, యిందును బట్టి గ్రహించవచ్చును.

### కరెన్సికమిటీ

సంస్కరణశాసనము: ప్రజలక ర్తవ్యము  
జోసెఫ్ బాప్టిస్టాగారు బొంబాయి క్రానికలు పత్రిక కిటుల వ్రాయుచున్నారు.  
“బాయింటు కమిటీవారి విచారణకు పిమ్మట, సంస్కరణముల చట్టము ఏర్పాటు చేయవలెను, మితవాదులతోగూడిన ప్రజలెల్ల ర యాశయముల కిది కొరవడుననుట నిస్సందియము. ఇట్టి స్థితిలో, రానున్న పార్లమెంటు సభలో నింతకన్న మంచి

చట్టమును ప్రవేశపెట్టించుటకు, మరము ప్రయత్నింపవలసియున్నది. ఇక్కార్యము కొనసాగుటకు, ఆంగ్ల దేశమునందలి లేబరుపక్షముతో మనము సంపూర్ణ స్నేహమును కుదుర్చుకొనవలెను. లేబరుపక్షపు విజయమును మనముగోరుటయేగాక, విజయము లభించుటకు మనము గూడ తోడ్పడవలెను. ఇందుకు రెండు సాధనములు గలవు. సంగ్రామము నందువలెనే, రాజకీయవిషయములందును, ధన మత్యంతావసరము. లేబరుపక్షమువారి ఎన్నికల నిధికి, మనము తగిన ధనము బంపవలెనని నాయభిప్రాయము. వెనుకటి ఎన్నికలందు లేబరుపక్షపు అభ్యర్థులలో చాలమందికి మరియొక రెండువందల సవరణలు చేతిలో నున్నచో, ఫలిత మనుకూలముగ చేకూరియుండెడిది. లేబరునిధికి భారతీయులు పది వేల సవరణలనయినను బంపుట యుచితమని నేను సూచించుచున్నాను. ఇంత మొత్తమును, డెయిలీ హెరాల్డు పత్రికా సహాయార్థమైగూడ ప్రత్యేకముగ వంపుట యవసరము. ఈపత్రిక, హిందూ దేశాభ్యుదయముకొరకై, యభిమానముతో కృషి సలుపుచున్నది. ఈపత్రిక గావించుచున్న స్వార్థరహిత మగు ప్రయత్నములగూర్చి నాకు బాగుగ తెలియును.”

### యూరపుఖండపు ఆర్థికదుస్థితి

యూరపుఖండమునందు, ప్రజల కిప్పుడు కావలసిన తిండి దొరకుటలేదనియు, వెంటనే ఈ దుస్థితి దొలగని యెడల, విప్లవము వ్యాపింపవచ్చుననియు, సెసిలు ప్రభువుగారు పవ్యసించిరట! స్కెట్టు సేనాని గూడ యిట్టి భావములనే వెల్లబుచ్చెను. హిందూ దేశమున గూడ, ఆర్థిక దుస్థితి కొంతవర కిటులనే యున్నది. ప్రజలు తిండి దొరకక వలుబాధలకు లోనగుచున్నారు. సెసిలు ప్రభువు, స్కెట్టు సేనాని గారు, తమ సానుభూతిని హిందూ దేశముపై గూడ ప్రసరింప జేసిన యుక్తముగ నుండును.

### రాలెటుశాసనము

సామ్రాజ్య శాసననిర్మాణసభలో నిదివరకంగీకరింపబడి, దేశములో నశాంతికి హేతుభూతమయిన, రాలెటుశాసనమునకు, ప్రభుత్వపు భాషాంతరీకరణముకొర కింతవరకును వేదియుంటిమి. ఇంతకాలమున కీవారపు ఘోష్టసెంటు జార్జి గెజటులో తెలుగు తర్జుమా ప్రచురింపబడెను. దాని నిపుడు ప్రచురించుటకు ప్రారంభించితిమి. రాలెటు శాసనమును, ఆంగ్ల భాషా పరిచయము లేని పాఠకులు స్వయముగ పఠింపించి, అందలి లాభనష్టములను గ్రహించుట కిప్పు డవకాశము బాగుగ గలుగుచున్నది.

### స్త్రీస్వాతంత్ర్యము

స్త్రీస్వాతంత్ర్య సమస్య అన్ని దేశములలోను క్రమముగ పరిష్కరింపబడుచున్నది. స్త్రీలు పార్లమెంటులో సభ్యులుగ నుండుటకును ఎన్నికలలో సమ్మతుల నిచ్చుటకును కనడా పార్లమెంటు సభ వారంగీకరించి, శాసనము గావించి యుండిరి.

సంధినిగూర్చి రాజకీయము:—ఈనెల 16 తేదీని క్రొత్తచక్రవర్తిగారిట్లు ప్రకటించిరి. ౪౮ నెల 28 వ తేదీని కేన్సెల్లో మనకు మిత్రమండలికిని జగ్జులకును సంధి జరిగినది. ఈవార్త సామ్రాజ్యమునందన్ని దేశములందును ప్రకటించబడలేదని ఆజ్ఞాపించితిమి. ఆసంధి ఆమోదించబడినట్లు ప్రకటించబడిన పిమ్మట నముద్ర భూప్రదేశములందు మామూలందరును మరతుల నన్నిటిని ఆననరింపలేదని ఆజ్ఞాపించుచున్నాము. ఒకేగుహము రాజమందిరము. 1-7-1919; హిందూస్థాన్ మని పరిపాలనమున 10 వ వర్సరము

మే ముదహరించిన పైవాక్యములబట్టి, గాంధీ గారు నిర్బంధముల కంగీకరించిరిని, ఎట్టి మందబుద్ధియు తలపనేరదు. బంగారుగనులు గల భూములలో, భారతీయులపై వాణిజ్య నిర్బంధములను విధింప వలదనియే, గాంధీగారు స్పష్టపరచి యుండ దక్షిణాఫ్రికావాసులు వికరీతార్థముల గల్పించుట, బుద్ధిపూర్వకమని ఎంచవలసి వచ్చుచున్నది. ఈ లేఖ నాధారపరచికొని, బంగారుగనుల ప్రదేశములందేగాక, ట్రాన్స్వాలూలో నెక్కడను భారతీయులు క్రొత్తగ వర్తకమును సలుపుకొనుటకు లైసెన్సులను బొందజాలరని, నూతన శాసనము విధించుచున్నది. భారతీయులు ఆస్తిని సంపాదించుటకు వీలులేకుండుటయే గాక లిమిటెడ్ కంపెనీల నేర్పరచికొనుటకు గూడ వలను పడదని, శాసనము శాసించుచున్నది. ఎన్ని విధముల తమ జన్మ స్వత్వములను కోల్పోవుట కంగీకరించి భారతీయులు రాజీ కొడబడినను, దక్షిణాఫ్రికా అధికారులు భారతీయులనింకను నిడుమల పాల్పెయ్యుచున్నారు. పార్లమెంటుసభలో నీయబడుచున్న జవాబులబట్టి ఇంపీరియల్ ప్రభుత్వమువారి యిసను వెంటనే శాసనము బుచ్చుకొనునటుల గానింపడు. అందుచే,

# స్వల్ప - గాంధీ బడంబడిక.

దీని స్వభావము.

దక్షిణాఫ్రికానుండి సత్యాగ్రహోద్యమము జరుగుచున్న కాలమున జనరలు స్వల్పగారికిని, గాంధీ గారికిని జరిగిన ఈ త్రైప్రభుత్వ తరముల నుట బొందుపరచుచున్నాము. ఆ కాలమున అంత ముందించుటకు గొంతవరకు లోడుపడిన యాయా త్రైప్రభుత్వ తరములకు స్వల్ప-గాంధీ బడంబడిక యని పేరు. దక్షిణాఫ్రికాలో నున్న భారతీయుల స్వత్యవిహీనతను బట్టి బడంబడిక నియమము లుల్లంఘించబడుచున్నది :-

I

డిపార్టుమెంటు ఆఫ్ ఇంటీరియరు, కేపుటవును.

30 జూన్, 1914.

ఎమ్. కె. గాంధీగారికి,

7, బుచెస్టోంగ్, కేపుటవును.

(ప్రియమైన గాంధీగారూ!

యునియనులో భారతీయుల స్థితినిగూర్చి మీ రిదివరకు కొన్నిసార్లు జనరలు స్వల్పగారిలో చూచుచుండియున్నారని. మొదటి పర్యాయము మీరు, ఇండియను రిలీఫు బిల్లులోని నియమములను సంక్షిప్తముగా నున్నవనియు, ప్రభుత్వమువారికిని, భారతీయులకును అభిప్రాయభేదమును జనంపజేసిన విషయముల నవి పరిష్కరించుననియు అంగీకరించిరి. రెండవ పర్యాయము మీరు, యీ బిల్లులో లేని కొన్ని విషయముల బాటితొచ్చి, వీనినిగూర్చి ప్రభుత్వమువారు ఆలోచించుటకైని తెలిపియుండిరి. ఈ విషయములగూర్చి జనరలు స్వల్పగారు తమ అభిప్రాయమున నీ విధముగా మాకు తెలియజేయుచున్నారు :-

(1) ఇంటీరియర్, 1895-వ సంవత్సరపు 17-వ సెంటరు నేటాను కాననయములకు లోబడియున్న ప్రతిభారతీయుడును లేదా ఇండియను కాలము పూర్తియైనదేనే ఆత డాక్టరీ నుండి విముక్త డాయెనను సర్టిఫికేటు ఉచితముగా సొంతవడునట్లు నేటానులో వలసబోవు భారతీయుల సంరక్షకునిలో నేర్పాటుచేయుటకై కచ్చమునలేదు. ఈ సర్టిఫికేటు 1891-వ సంవత్సరపు 21-వ సెంటరు నేటాను కాననయలోని 106-వ క్షేత్రను ప్రకార మీయబడిన సర్టిఫికేటుకు వలెనే యుండును.

(2) ఆనేక భార్యలను, వారిపిల్లలను తమ భర్తలవద్దకు (లేక రెండ్రులవద్దకు) బోనియ్య విషయమున పరిశోధనమునవిపి మీరుచెప్పిన రీతిని వీరి సంఖ్య ఆత్యల్పముగా నన్నట్లు లేనియెడల, ప్రభుత్వమువారు రెండ్రులకై ఆక్షేపణము జేయరు.

(3) యూనియను ఇమిగ్రేంట్సు రెగ్యులేషను ఆక్టును ఆకున రింపజేయు విషయమున, కేపురాష్ట్రమునకు వచ్చు భారతీయులసంఖ్య యిదివరకు వలెనే యిప్పుడుకూడ యున్నయెడల, ఇదివరకున్న ఆచారమే ఆకలఁబొంపడును. వీరి సంఖ్య కృత్రిమముగా ఈ కాననయ సనక రింపజేయు అధికారము ప్రభుత్వము వారి కుండవలెను.

(4) యూనియనులోకి వచ్చుటకు ప్రభుత్వమువారి చే అనుమతించబడుచున్నాదియు యీ రాష్ట్రపు సరిహద్దులవద్ద డిక్లరేషను చేయవలెననియు. వీరుదిగిన కేపురెడ్డు ఇమిగ్రేంట్సు రెగ్యులేషను ఆక్టు ప్రకారము వీరుచేయ డిక్లరేషను చాలాను.

(5) కేపురాష్ట్రమునకు గాని, నేటానునకు గాని గతము, దురంతవత్సరములలో జేర్చుకొనబడిన భారతీయుల ఇమిగ్రేషను కానకానుగణ్యముగా విద్యగరచినయెడల; అట్టివారు 1918 వ సంవత్సరపు 22-వ కాననయలోని 80 వ క్షేత్రములో తెలుపబడినట్లు "నివాసులు" కాకపోయినను, వారు తమరాష్ట్రమును తాత్కాలికముగా వదిలిపెట్టెదల, వారచ్చటికి తిరిగివచ్చి పిచ్చుట "నివాసులు" గ కరిగింపబడుదురు.

(6) సత్యాగ్రహోద్యమ కేసులకు కేసులను స్వల్పగారు న్యాయకాభివృద్ధికి పంపుదురు. ఇంటీరియర్ యిట్టి కేసులను జేసిన వారలను ప్రభుత్వమువారు క్షితికర డను నూచుచు రిటెన్యూ గారంగీకరించెదరని మీరు తలచుచున్నారు.

(7) ఇమిగ్రేషను ఉద్యోగులచే పరిశీలనకు ప్రతి విద్యార్థికునకును, యిచ్చటికి వచ్చుటకు మినహాయింపు సర్టిఫికేటు సున్నబడును.

(8) భారతీయ కచ్చములను విచారించుట కేర్పరపబడిన సంఘమువారు తమ నివేదికమున తెలుపబడిన విషయములు ఇండియను రిలీఫుబిల్లులో లేనియెడల, అవి యిప్పుడందు జేర్చబడును. ఈ లేఖకుందలి కడపటి పాఠ్యంలో తెలుపబడిన నియమములకు లోబడి, యీ విషయములగూర్చిన చర్చ ఆలస్యములేకయే గైకొనబడును.

ప్రస్తుతమున్న కానన ప్రయోగమునగూర్చి, వీనిని న్యాయముగా పాలించుటయే ప్రభుత్వోద్దేశమున మంత్రి వారో చెలిపియుండినది. ఈ విషయమున నిక నెట్టి అనుమానమును యుండరాదనియు ఇండియను రిలీఫుబిల్లుకు, తామిచ్చిన వాగ్దానములను, భారతీయ సమస్యను పరిష్కరించునని తలచుచున్నామనియు స్వల్పగారు మీలో చెబుచున్నారు.

ఇట్లు

(సం) ఇ. హెచ్. ఎల్. బార్జును

ఇంటీరియరు కార్యద్యం.

II

7, బుచెస్టోంగ్, కేపుటవును, 30, జూన్, 1914.

(ప్రియమైన బార్జునుగారూ! కడపిన కేసువారము నాకు జనరలు స్వల్పగారు దక్షతో సొంతగిన దక్కన సంవత్సరమున జరిగిన సంభాషణానికేమియును వ్యవధి లేకుంపి కంపిష మీలేఖకు అంజుకొంటిని. ఆ సంభాషణయందు నేను చర్చించిన ఆనేక విషయములయందు మంత్రి చూపిన ఓర్పురతు నే నెంతయు కృతజ్ఞుడను.

1906 సంవత్సరము నెవ్రెంబరు నెలలో ప్రారంభమైన సత్యాగ్రహోద్యమము ఇండియను రిలీఫుబిల్లు ఆమోదితమునకు లోబడిన యీ త్రైప్రభుత్వ తరములోడను పూర్తియైనది. ఈ సాత్విక సహాయములను భారతీయుల కనేక కారీర కార్మిక కచ్చములను, ప్రభుత్వమువారికి కలవరమును కలిగించి.

నా జేకము లింతకంటెకు యెక్కుడు శోక్మలను శోరవలయునని పట్టుబట్టిన విషయము మంత్రి తెలిసియు యున్నది. వివిధ రాష్ట్రములలోనున్న ప్రేమికు లై సెక్కు కాననము లతో వీరు అసంతృప్తి జెందిరి. బ్రాహ్మణులు గోల్డ్లు, బ్రాహ్మణులకు లువుల్లి పుట్టిన వచ్చు గు కాననములు, భారతీయుల నివాస మేర్పరచుకొని, వర్తకము చేయుటకును, భూమిని గడించుటకును భారతీయుల కవకాశము కలుగునట్లు మార్పు జెందింపబడలేదు. సంపూర్ణ మగు అంతరాష్ట్రీయ ప్రవాస మంగీకృతము కాలేదని కొందరికి అసంతృప్తికరముగా నున్నది. వివాహ సమస్య గూర్చి రిలీఫు బిల్లు తగిన సౌకర్యముల నేర్పరుకలేదని కొందరికి అసంతృప్తి యున్నది. ఈవై విషయము లన్నిటిని సత్యాగ్రహోద్యమమున జేర్చుదని వారు నన్ను కోరిరి. దీనికి నేనంగీకరింపలేదు. కాని, యీ విషయములు యుండు యుండు ప్రభుత్వమువారిచే సానుభూతి పూర్వకముగా యోచించబడుట వరకును కావచ్చును. ఇచ్చట నివాసు లగు భారతీయులకు సంపూర్ణముగా పౌరస్వర్యమును లభించువరకును సంపూర్ణ మగు సర్టిఫికేటు కలుగజాలను.

ఈ విషయమున ఓక్కగలిగి యుండవలెననియు, ప్రభుత్వముగా గౌరవింపబడుటకై ప్రకాశనా భూతింపడనీ, కన్యాలయమున సమన్యాసపరిష్కారమునకై ప్రభుత్వమువారు గడంకు పట్టించింపవలెనని నేను నా జేకములకు బోధించియుండిని. ఇండియను పద్ధతి లోలగిపోవుటచేతను ఇచ్చట భారతీయుల కెట్టి రాజకీయోద్యమమును లేకపోవుటచేతను, ఇచ్చటి విశోషియముల కూడ యీ విషయముల గుర్తించి భారతీయులకు నేను చెలిపిన మాటలను నిచ్చుట న్యాయ మని గ్రహించవలెను.

ఈ లేఖను, యీ సమన్యా పరిష్కారము పట్ల జూడబడిన యుద్ధాభివ్రావము, ఇతర కానన ప్రయోగము నెడలగూడ చూపబడు నెడల, భారతీయులకు కొంతకాలం కలుగుటయు, వారెన్నడును ప్రభుత్వమునకు కలవరమును గమనింపవలెనుటయు తలసిద్ధియను.

ఇట్లు

(సం) ఎమ్. కె. గాంధీ.

III

ఇ. ఎల్. బార్జునుగారికి

(ప్రియమైన బార్జునుగారూ!

గోల్డ్లు మీద నా అభిప్రాయము నింతక డెలకు వలసియున్నది. ఈ కాననములోను లువుల్లి పుట్టిన అమెండు మెంట్లు ఆక్షేపణ "ప్రత్యేక పు మాట్లాడు" అను మాటయొక్క నిర్వచనమును జేర్చవలయునని నేను కట్టు పట్టలేదు. నా జేకముల భావిత ర్తన మండలములమున సంకుచిత మగునను కలంపే యిందులకు గారణము. అయినను నాకులోచిన నిర్వచనమును లిఖిత రూపమున తెలుపుట వరకును. దీని కనుగుణ్యముగానే ప్రత్యేక పు మాట్లాడును సంరక్షించెదనని స్వల్పగారు దక్షతో వాగ్దానము చేసియుండిరి. బెంజమిన్ రాబర్ట్సు గారికి వ్రాసిన లేఖలో దీని నిర్వచనము నలులగావించి యుం

డిని:- "ప్రత్యేక పు మాట్లాడు" అనగ భారతీయుడును అతని సంకల్పి వారను తాము నివసించి వ్యాపారము చేయుచున్న టవున్ల పుల్లూ నివసించి, వ్యాపారము చేయుటకు గల మాట్లాడు అని నా అభిప్రాయము. ఈరీతి నివాసమును గాని వ్యాపారమును గాని ఆ ప్రత్యేకము నెన్ని స్థలములకు మార్చినను యిట్లుండి లేదు" ఈ అభిప్రాయముతో 1911, జూన్, 27 తేదీని కామన్సు సభయందు యీ విషయము గూర్చి హోమోర్డు గారికి యిట్టి క్రింది ప్రత్యుత్తర మేకీభావము గలిగియున్నది:-

"(గోల్డ్లు, టవున్ల పుట్ట అమెండు మెంట్లు ఆక్షేపణ) కాననములకు ప్రతికూలముగా చేయబడిన కంట్రైబ్యుటంబుల గూర్చి దక్షిణాఫ్రికా యూనియను ప్రభుత్వమువారు పరిశీలించుచున్నారను. ఈ కాననమునకు బూర్జుము భారతీయులచే నడుపబడు కర్తవ్యముగాని వారికిగల మాట్లాడుతో గాని హోమోర్డు కలంక జేసికొన వలసి వారిదివరకే చెలిపియుండిరి!!

డివిలియన్సు గారి నోటుగూడవారు కనబడినది. అందుకీందీ వాక్యములు గలవు:-

"క్రొత్త కాననము (1908 సంవత్సరపు 85 వ కాననము)లను ప్రస్తుతము నల్లజానీవారికిగల మాట్లాడు లోలగింపబడలేదు." మరియు "1816 కేసును గమనిస్తూ ప్రత్యేకములలో భూమిని గలిగియుండుటకు నల్లజానీ వారికి గల మాట్లాడును సంరక్షించునట్లు నవరింపబడినది!!

గోల్డ్లు ఆచరణలోనికి రాక పూర్వము, బంగారు గమనిస్తూ ప్రత్యేకములలో (లిటిమి ఇండియను) వ్యాపారము చేయుటకు గాని, పోవుటకు గాని యెట్టి నిషేధములు లేవు. కావున, యిట్టి నిషేధములను యిప్పుడు 'నిదివరకే టవున్ల పు' లలో నివాస మేర్పరచుకొన వచ్చిన యిప్పుడు నిషించుట అన్యాయము.

ఇట్లు

(సం) ఎమ్. కె. గాంధీ.

బొంబాయిలో యింద్ల సౌకర్యము.

ఈ నెల 7-వ తేదీ సోమవారమునాడు బొంబాయి కార్పొరేషను సభ జరిగినది. కాస్తీ జవాంగీయ గారధ్యక్షత వహించిరి. సగరమునందలి చీవలకును మధ్యకరకులవారికిని యింద్ల సదుపాయమును కలంక జేయుటకు యింద్లను గూర్చి విచారించుటకో సంఘము జేర్చుటకు వలెనని దొరతనమువారికి సంఘాధ్యక్షు లొక లేఖను వ్రాయవలె నను తీర్మానమును డాక్టరు ఏ. జీ. నేగాను గారు రుపపాదించిరి. దానిని గూర్చి చాల చర్చ జరిగినది. సభలో సభ్యులగు వైద్యులు వైద్య సంబంధమున గల లోకములను తెలిపి యింద్ల యిట్లుండి లోలగువరకును సగర ములోగ్గ వంతము కా జాలదని నుడిచిరి. సగరమున నుండు గొండులలో నవరింపు మధికముగా నుండుటచే వ్యాధులచటనే కలమాపుచున్నది గాన నీమధ్యి తిని లోలగించుటకు దొరతనమువారును సంఘమువారును ప్రజా సంఘములవారును పూనుకొనవలెననిరి. ఈ విషయమును గూర్చి దొరతనమువారు చాల కృత్రిమముకొని ఆలోచించుచున్నారు. దొరతనమువారును సంఘమువారును యింతకొకలల యజమానులను గూడ కల్పించుకొనవలసి నట్టి విధానమును వా రాలోచించుచున్నారని అధ్యక్షులు నుడిచిరి. దీని అంశ్యకతను దొరతనమువారికి మూచింపవలెనని పి. అంటే గారు నవరణ నుపపాదించిరి. సవరణ ఆమోదింపబడినది.

జాయంటుకమిటీ.

పులికాట్ ప్రాంతములు

స్వల్పమునకు క్రిత:- సంస్కరణముల చట్టమును విచారించ నియమించబడిన ప్రజాప్రతినిధుల నియామకములను గూర్చి క్రింది అందులకు కన అసమ్మతిని తెలుపుటలో కర్మము యేలు గారు చాల మంచి పని చేసిరి. తాను తయారు చేసిన బిల్లు కు నిష్పక్ష పాతముగా విచారించవలయు సంఘములో ఇండియను క్రికెట్టి సభ్యత్వమును ఉండకూడదు. పారిశ్రామిక పంచాయతీ సభలోనున్న పురు హిందూజేకమంతయు తిరిగి చాల అనుభవముగలిగిన హామిన్సు గారి నేల సభలో నియమించుటకై తెలియజేస్తున్నది.

ఇల్లగ్గియును:- రాష్ట్రీయ ప్రభుత్వము అభిప్రాయములను బలవరము ప్రభువు లిద్దఱు వారోననా పూర్వకముగా జాయింబు కమిటీకుండి తప్పించుటకు గొప్ప దురన్యాసము. ఇట్టిది పూర్ణ మెంట్లు చుక్రియం చెప్పటకు గానరాదు.

డెయిలీ న్యూసు:- సభ్యుల నియామకము వాగు లేదని అన్ని కక్షలములవారును చెప్పుచుండుటచేతనిది పాక్షిక ప్రభుత్వకద్ధరిక మానుచున్నది. అట్టి దాని హిందూజేకములో గూడ పట్టుదలతో ప్రత్యేక పట్టుదలయు నని వారు చూచుచున్నారు.



స్థానిక వార్తలు

స్థానిక వార్తలు:— పాఠశాల అధ్యాపకులు చాక్లర్ కృష్ణమ గారు చెన్నైలో స్థానిక వార్తలు జరపింపబడిరి.

జాతీయ నిధి:— బాసలెలో ఆదాయపు మొత్తము 17,898 రూపాయలు 8 అణాలు 1 పైస. వ్యయమైన మొత్తము 77,898 - 8 - 1 రూపాయలు. దీనివల్ల 75,000 రూపాయలు; మొత్తము నిలువ 1,41,910 రూపాయలు. ఇటీవల మాకు చేరిన మొత్తము 96,860 రూపాయలు 7 అణాలు 8 పైసలు.

కులసేరామ్, అప్పారావు గార్లు అంగ్లజేతనము రాయ బారులుగా పోవుటకు 12 వ తేదీన బొంబాయి నుండి పయనమై పోవు స్త్రీమణులందుగాని కడతన కనివారము నాడు బొంబాయి నుండి బయలుదేరి అంగ్లజేతనము పోవు స్త్రీమణులందుగాని స్థలము దొరకనందున యికమీదట ఏమి చేయవలెనని వారలోనించు మున్నట్లు జస్టిసు ప్రతిక ప్రాయశున్నది.

సార్వభౌమ యస్. వి. ఆర్ నాయుడుగారు — తూర్పు ఆఫ్రికాలోని అంగ్లదేశముల శుభ్రతయను కొంత విడివరకు పాటుబడుచుండి, యస్. వి ఆర్ నాయుడుగారి పుత్రులు బాస్మాలో మెసరేటేషియా వైకులతోనూ, అక్కడి అంగ్లదేశములలో బంబిలెట్టుటకు అంగ్లదేశముల నంతయు విరాంద్యకేయుల గోరుచున్నారు.

సత్యాగ్రహ సభ:— ఈ రుద్రాను సగమునందలి మోంట్ రోడ్డులోని 18 వ సంఖ్య సరసింగపురము వీధియందలి పాత హిందూ సీక్స్ ఆవరణములో సత్యాగ్రహ సభ వారు రాబోవు ఆదివారము పాటుంకనము 8-80 గంటలకు ఒక బహిరంగ సభ గావించుదురు. సంతకములు చేసిన క్రైతి వారము నున్నట్లు కోరుచున్నారు. సి. రాజగోపాలాచారి గారు ఆసభకు వెలెటెరిగా నియమింపబడిరి.

దేశీయ ప్రార్థన సమాజము:— క్రైతి నెల ద్వి తీయంత్యాదివారములందు మదరాసు కార్మికులలోను, పెరంబూరులోను ప్రార్థనాగ్రామము సమావేశమగుచున్నది. విద్యార్థుల కొన్ని, Quent, కర్మములు పాటులు ఉత్తరముగా నేర్చుచున్నాయి. Agel నుండి 1 అణా. సంవత్సరాంతమున నొక పరీక్ష జరుగును. కృతార్థత కెంచినవారి కందరిని బహుమతి లియ్యబడును. దుబ్బాస్త్ర ప్రక్రములు కొత్తలోచా విడికి సమాపమున అదియప్ప నాయుని పిధి 8/4 నెం. భవనమున (మిద్దెమీద) దొరుకును. ఆ మనీక్వరయ్యగారు పెరంబూరు నుండి ప్రాయశున్నరు.

ఒక బహిరంగ సభ:— ఈ నెల 11-వ తేదీ శుక్ర వారము పాటుంకనము 8-80 గంటలకు మదరాసు నగరము లోని ఘాన్లేజులో, కలెసియల్ సంఘము వారిపక్షమున మదరాసు పాటులు ఒక సభచేయుదురు అందు ఈ క్రిందివిషయములను ఆలోచించుదురు:— (1) బ్రాహ్మణుల యొక్క స్థితిగతులు, భారతీయులమీద మోపినటువంటి కఠిన చట్టములునుగూర్చి ఎదుర్కొనుటకై ఒక కాసనము నిర్ణయించుటయును, భారతీయకర్మికులకు సంబంధించిన నిలోనులోని చట్టములను ఆయివున్నవి. అందు గౌరవనీయులగు ఆన్. ఆల్. ఖానుగారు ఉపన్యసించెదరు.

మదరాసు క్రీస్టియన్ కాలేజీ ప్రావెను కె. వి. రాజు ఎస్. ఎ. బి. ఎస్. సి. గారు ఇండియన్ యెడ్యుకేషనల్ సర్వీసునందలి నాగపూరు మారిస్ కాలేజీలో తర్వాతాశ్రయ పండితులుగాను, వైస్ ప్రెసిడెంట్ గాను నియోగించబడిరి. రాజుగారు నూతన ఉద్యోగములో ప్రవేశించుటకు గత మంగళవారము పాటుంకనము నాగపూరుకు పోవుటకు మదరాసు నుండి బయలుదేరి, వారు బయటికి మదరాసు నెంట్రియన్లను ప్లాటుఫారమునందట కల్గి నతోడనే వారియొక్క స్నేహితులు చాలమంది వారిని కలిసికొనుటకు ఆచట నిలిచి యుండిరి. అంత వారందరు వారికి తమ కృతజ్ఞతను మాపుచు నుండిరి.

వార్తాపత్రికా సంరక్షకనిధి.

రెండవ చందాపట్టిక.

టి. ఎ. రామలింగం చెట్టి అయ్యగారు బి. ఎ. బి. ఎల్. కోయంబత్తూరు 50, బి. కె. వేదవ్యూహము, — కే. మంగళమ్. య రి, గోపాలదాస్ దయాల్ నేతు వర్తకుడు, నేలమ్ రు 2, య. నుల్లూరావు బి. ఎ. బి. ఎల్. నేలమ్ రు 1, ఎమ్. కర్మనాథ చెట్టి అయ్యగారు మిట్టాదార్ గారు నేలమ్ రు 5, చాక్లర్, హెచ్ శ్రీనివాసయ్యగారు, నేలమ్. రు 4 వై. వారాయణరావు గారు, బెంగులూ రు 5. బొంబాయిలోని న్యూక్వీస్ కోడ్డునందలి అంబెర్ ఆటోమోటైల్స్ కంపెనీవారు రు 10, బి. వరసింహన్. బి. ఎ. బి. ఎల్. గారు నామకల్, నేలమ్ డిప్లొమ. రు 15-5-0, జి. ఎస్, అరండేల్ గారు. రు 20, సి. వి. కర్మనాథంగారు. రు 1, సి. ఎస్. ఎల్. ఎల్. మొదలియార్ గారు, నజరత్ నేట, ఎరమంబూరు రు 25, యెస్. బి. ఉత్తరాస్వామి అయ్యగారు “వృక్ష మిత్రము” ద్వారాపంపినది. రు 1, ఎ. బి. నుందరరావు గారు, ప్రాప్రైటర్ రావాడా, వికాఖజమ్మం జిల్లా. రు 5, బి. సిం రావుగారు (న్యూఇండియా ద్వారా.) రు 5, “ఇండియన్” తిరువతి, రు 1, బి. ఎ. నుబయ్య అయ్యగారు (తిరువాన్ కూరు) రు 2,

నోటు:— అవై నుదహరించిన స్వామి మదరాసు బ్యాంకులో దీనివల్ల చేయబడును — టి. ఆదినారాయణ చెట్టి అయ్యగారు, కార్వరమ్.

మేజరు పార్లమెంటు కేసు:— బొంబాయి నగరమున గర్ కాన్స్టేబుల్ గారి తోటమాలీని ముద్రాయి 1-5-19 వ తేదీన కొల్లెనని చేయబడిన కేసు విచారణకు వచ్చింది. ముద్రాయి తిన్న గుడ్డని ఫిర్యాద పిచ్చి విచేయ. నేను దోషిని కాను. నామీది సరిత్యమును కేసు చేయబడినది. నేను అక్రమ ప్రవేశ మొందించుట కొట్టుటమీద సరిత్యము. జవాంగీరు గారి బంగళా పక్షాన నేను చికిత్సలయను నేర్పించినదానిగా జవాంగీరు గారికి నాపై నాగవామి లెగెను. చికిత్సలయను నేర్పించుచు వలన పొరుగువ్యయము భంగము కలుగునని జవాంగీరు గారు నగరపాలక సంఘమువారికి నూడే వ్రాసిన గాని వారేమియును చేయలేదు. జవాంగీరు గారి గుర్రపు తోటయను తుదకుల బసమున అపరకుడములు గానున్నవని పిచ్చుట నేను పాలక సంఘమువారికి వ్రాసినది. వానిని కుభ్రముగా నుంచకలెనని సంఘమువారు జవాంగీరు గారికి వ్రాసినది. చికిత్సలయములో నిర్మగుల కాంటికి భంగము కలిగించుటకే యీధ్వని చేయుటకు వారేర్పరచినది ముద్రాయి తెలిపెను.

ఇండియా నైస్సు కాంగ్రెసు:— 1920-వ సంవత్సరము జనవరి నెల 18-వ తేదీ మొదలు 18-6 తేదీవరకును యీ సభ సర్. పి. సి. కే గారి అధ్యక్షత క్రింద నాగపూరు జరుగును. ఫిఫ్త కమీషనరు సర్. రాబర్టును గారు పోవకుడుగా నుండ నంగీకరించెను. కాఫల అధ్యక్షులిటు నియోజింప బడిరి. వ్యవసాయము: డి. గ్లోసరు గారు, పీజిస్సు, గజెకము: చాక్లర్ మూగు గారు; కెమిస్ట్రీ-బి. కే. సింగు గారు; బోటనీ-పి. ఫినిసు గారు; జియోలజీ-పి. సంకరయ్యగారు; వైద్యకరికోధనము-కె. కల్లులు కారకువాలు గారు; గోకార్యదర్శి, చాక్లర్ కె. ఎల్. సిమ్మ న్ను గారు, నారెస్టు రీసెర్చ్ కళాశాల, యినిస్టిట్యూటు, డేరా డూను అని ప్రాసిన యితరవిషయములు తెలియగలవు.

సంధిపుష్కరముల వ్యయము:— రంగూను నగరపాలక సంఘమువారు యీ నెల 19 వ తేదీన జరుగు సంధిపుష్కరముల నిమిత్తము 10 వేల రూపాయలను వ్యయపరచ నిశ్చయించిరి. తలకు రు 2 ల వంతున వైనికుల విందు నిమిత్తము ఈ మొత్తమునండి నై వ్యాధికారికి పంపబడును. వేదమునుగూల గృహము, లివపు ధర్మశాల, అంధుల పాఠశాల, మున్నగు ధర్మ ప్రతిష్ఠాపనులకునూడే భవనములను చేయబడును. మునిసి పలువారు విందుచేయవలెనను తీర్మానము పీఠిసింపబడి. సభ్యులు విందుచేయవలెను తీర్మాన ముమోదింపబడినది. 9 గురసు ననుగూలరు 7 గురు ప్రతిపూలరు

ఒక యువనాగము:— గుంటూరు పురంబున జనిలిచియుండు బ్రహ్మశ్రీ దంట్టు శివరామశాస్త్రిగారు, శివవరమాత్రైయ్య వేదాంతశాస్త్రి రహస్యవిశేషముల గురించి శ్రవణానందముగ వివర్యసింపిరి. సభ్యులంకరించి సభ్యులెల్లరు ఆత్యానందభరితులై.— బాదేవల్లి రామబ్రహ్మం.

వృత్తాంతములు

చాక్లర్ నాయుడుగారి విశేషముగ జబ్బుగ నుండటమే ఉపచారి చికిత్సలయనునకు గోంపబడిరి.

1921 సంవత్సరపు జనాభా లెక్కల సయిన చేయుటకు మదరాసు గవర్నరు మెంటువారు తమ ఆలోచన చేయుచున్నారు.

ఆస్పిత్రి గారు కోల్ నుకేసుకు జనరలు రాబర్టునకగారి ఆతిథిగ ఆస్పిత్రి గారు కోల్ నుకే పుత్రులెరిరి.

ఇప్పుడు నెలవుమీద నున్నటువంటి జి. టి. బాగ్, వి. సి. యెస్. గారు నెలవుకుండి నున్నటు తోడనే రాష్ట్రీయ జనాభా లెఖ మామనట్టి నూపరిండ్లుగా నియోగించబడిరి.

ఇండియా క్రైస్తవములు:— ఈ నెల 7-వ తేదీవరకు రు 55,92,600 ల వెలగల ప్రక్రములు విక్రయింపబడినవి. ఈ మొత్తమున రు 10,28,700 ల వెలగల యధ్య ప్రక్రముల నగదుకు బదులుగా యియ్యబడినది.

రంగూనులో ఉద్యోగములు:— ఈ నెల 21-వ తేదీన జ్యూరీహాలులో సభ జరుగును. ఆసభలో సంధివరకును వికరింపబడును. జిమ్మా నాక్లబ్బు విజయోత్సవ సందర్భమున విజోదర సనస్కృత ప్రదర్శనమును గావించురు.

ఇమోదట నుండి పాటలాము, అర్ధమూసాయముల నూడే నికల్ నాణములుగా నచ్చునని తెలియుచున్నది.

అట్టివి సర్లయించుటవలన దిన్న నాణెములు చేయుటకు చాలబాగుగ నుండుననియు భారతీయులనూడే వాటిని కోరుచున్నారనియు తెలియుచున్నది.

సార్వభౌమని ఇండియన్ ఆర్ట్స్ ఉద్యోగములను, 70 వ వంతు పటాలాధ్యక్షుడు క ప్రము జి. గార్లు రీతుగాని కర్మము సర్ జి. ఆర్. దక్షలపు స్మితుగారు చేయు మువరాజుగారికి తెలియజేసిరి. మువరాజుగారు వీరిని సత్కరించిరి.

కలకత్తాలో జనవరణములు:— 28-6-19-వ తేదీలో సంకమగు వారమున 125 గురు చనిపోయిరి. 70 మందిపుట్టిరి. తుదిగా కొన్ని వారములనుండి జననములకంటె మరణములు చూపుగా నున్నవి.

లక్నోలో వర్షము:— గడచిన ఆదివారము నుండి యిప్పుటివరకు లక్నో నగరములో 2 అంగుళములవరకు వర్షము కురిసినది. అంతయు చల్లబడినది. ఈ సంవత్సరము వేడి రిస్సెముగా నుండెనని ఒక ప్రతీతిని కంటినిచ్చి యున్నాడు.

తూర్పు యిండియా రైల్వే కంపెనీ:— గత నెల 19-వ తేదీన షెకో బాబాయెర్డ్ కలిగిన గొప్ప ప్రమాదమునకు చాల చింతించితిమని డైరెక్టరులు సానుభూతి తెలుపుచు కంటి వార్త నుండిరి.

రంగూను బియ్యము:— రంగూనులో కంట్లో ఖరీదుల కమ్ముటకు యంత్రశాలల వారు సంసిద్ధులుగా నున్నారు గాని కొనవారులేను. సయూమునండి రై సెన్సైతవండా ఎగురుతి చేయగూడదను నుత్తవు ఈ నెల 18 వ తేదీనుండి అయలు లోకి వచ్చును.

సీకన్జు అఫీసు:— ఇదివరలో గవర్నరు మెంటు వారు ఈ రాజధానిలో ఖాయపరిచిన 9 రేవు స్థలములలో ఒకటి యగు నర్సాపురము తాలూకా మేమాలె గ్రామములో 1-7-19 తారీఖున సీకన్జు అఫీసు వేర్చినారు. ఈ గ్రామములో కొబ్బరికాయ విశేషముగా దొరుకును. చెన్నై ప్రగడ రామచంద్రరావు.

అమెరికా రాజుబొంబే కేసు:— రంగూనులో అమెరికా రాజుబొంబే గానున్న లారెన్సు బ్రిడ్జి గారి యెద్ద సొకబర్నా జరియించు గుమాస్తాగా నుండెను. బ్రిడ్జి గారు గుమాస్తాను నిందించి అరమానించిరియు పిచ్చుటనైన తుమాపణ కోరితేదనియు గుమాస్తా కేసు చేసెను ఈ నెల 16 వ తేదీన విచారణ జరుగును.

# క్రొత్త మార్కెట్లు

ఎగుమతిదారులకు గలుగునట్లుము

మనదేశపు పెక్కుటరీ గారు రూపాయలొక్క మార్కెట్ విలువను 18 పెన్సీలనుండి 20 పెన్సీలకు పెంచుచున్నారని నూచించియుంటిమి. ఇట్లు చేయుటవలన మన కర్షకసాయ దారులకు లాభమా నష్టమా? మన దిగుమతిసరకుల ధర తగ్గుచున్నందున మనకు లాభకరమనియు, ఉత్పత్తిదారుల కొంచెము నష్టము పొందినను, వస్తువుల నుపయోగము చేయువారు లాభముపొందుదు రనియు, కొందఱు చెప్పుచున్నారు. మఱి కొందఱు, యుద్ధమునకు బూర్వము రూపాయకు 16 పెన్సీ లిచ్చుచుండగా ఇప్పుడు 20 పెన్సీ లిచ్చుట లాభము కాదనియు, వాదించుచున్నారు. నుంచి. మనకు 20 పెన్సీలు మాట్టుకా యాననది విచారణయోగ్యము. మనము విరోధా దేశమునకు గోదమలనో, ప్రత్తినో, నూనెగింజలనో, తోళ్ల నో ఎగుమతిచేసినామనకొనుదు. అప్పుడాదేశమువారు మన కియ్యవలసిన ఖరీదును బంగారపు నాణెముల రూపమున గట్టుకొనును. ఎందుకనగా ఆదేశములందు బంగారపు నాణెములే కాస్త్రుసమృత్త మైనవిగ ననుక, అట్లు బంగారపు నాణెముల రూపమున ధరగట్టుకొనునపుడు మన్న కెన్ని రూపాయలు మాట్టుచున్నదని వారు విచారించవలసినపని లేదు. మనము ఇంగ్లాండు దేశమునకు 100 నరకులకు ఒక నరకును విక్రయించి వాని యనకొనడు. ఇతర దేశములందు నవా దీని కంత విలువ యున్నదను కారణమున దీనిని పుచ్చుకొనునరకు మన కా వెల నిచ్చుచున్నాడు. కాని మనదేశమునం దానపు వున కంత వెల యున్నదని మాత్రముకాదు. వెనుకటి యేర్పాటు ప్రకారమి 100 నరకుల విలువగల నరకునకు మన కర్షక సాయదారులకు 1500 రూపాయలు మాట్టులని యున్నది. ఇప్పుడుక్రొత్తగాచేయబడిన ఏర్పాటు ననుసరించి, 1500 రూలకు బదులు 1200 రూపాయలేనచ్చును. ఈ తేరములందు తగ్గుచున్న న, సర్కారువారి కియ్యవలసిన కిస్తులనియమునను మనమిరులకు చెల్లించవలసిన బాకీల వ్యవహారమునను మార్చే మియు నుండదు. దీనికి కారణము మనదేశములో రూపాయల చెలామణియే యున్నది గనుక, ఎన్నిరూపాయల బాకీయో, అన్నిరూపాయలను చెల్లించవలెను. ఇదిగఱకు 1500 రూపాయల ఆదాయము వచ్చుచుండిన రయితు సర్కారుకిస్తులకును వెట్టుబడిదారులకును, 1000 రూపాయ నియ్యవలసి యున్నాడని యనకొనడు. అప్పుడు బాకీలపైన కర్షకభక్తులకు 500 రూపాయలు మిగులుటకు వీలుగలదు. ఇకమీద మొత్తముగా వచ్చునది 1200 రూపాయలే గనుక కూ 1000 లు బాకీలపైన 200 రూపాయలే మిగులును. మొత్తపు ఆదాయము నూటికి 20 వంతులు మాత్రమే తగ్గినను, అసలు రయితునకు మిగులనది నూటికి 25 శేట్లు తగ్గిపోవుచున్నది. వంటలు, ధరలు అనకులముగ నున్న రోజులలోనే యిది కష్టముగ దోచునటని నిశ్చయము. ఇక వంటలు సరిగా వండక ధరలు విశేషముగా పెరిగిపోయిన పరిస్థితులనుయమున దీనివలన గలుగురాధ విశేషము. ఈమార్పులచేత, వెండి యొక్క విలువ పెంచుటచేత గలుగుచున్నదనియు, మేమే మియు చేయలేకున్నారమనియు, దొరతనమువారివాదము. ఇది నిశ్చయమేనా? ప్రవృత్తపద్ధతికన్న పరిహార మేమియు లేదా? వెండికొని రూపాయలకు పోలిపోయెట నష్టమని యంగీకరించెదము. రూపాయలకు పోలిపోయెటకై మనదొర తనమువారు క్రిందటి సంవత్సరము ఆమెరికావారి యొద్ద 15,00,00,000 వెండిదాలర్లను క్రయమునకు దీసికొనినారు. ఇది 45 కోట్లరూపాయలకు సమానము. ఈ రూపాయలన్నియు ఖర్చయిపోయినకట. యుద్ధము ముగియుటచేత వెనుకటి యంతరి ఆధికముగా మన యెగుమతుల అందకాలవు. ఎగుమతులు తగ్గినచో మనకియ్యవలసిన సామ్యుయొక్క మొత్తము కూడ తగ్గును. యుద్ధము ముగిసిన మాటలుటండ, మనవంటలు కూడ నష్టముగలేవు. అందువలనను, మనయెగుమతులు తగ్గిపోవక మానవు. బర్మానుండి వియ్యమును పంజాబు నుండి గోద మలును, ఎగుమతి చేయగూడదని నిషేధించబడినది. ఈ రెంటివలననే మన దిగుమతుల విలువ 80 కోట్ల రూపాయలవఱకు తగ్గిపోవుచున్నది. ఇతర ఆహారపదార్థముల యెగుమతియు తగ్గకమానదు. మాటలీరు నకు, మందు సంవత్సరమున మనకు 45 కోట్ల రూపాయలు కావలసియుండునని తలచెదము. మార్కెట్లు లేకును మార్పి యుండని యెడల దొరతనము వారికి 4½ కోట్ల రూపాయల నష్టము కలిగి యుండును. ఈ 4½ కోట్ల రూపాయల నష్టము నుండి దొరతనమువారు తప్పించుకొన్నను, ప్రజల కంతకన్న సధికమైననష్టము కలుగజేసివారు. ప్రత్యయెగుమతిని తీసికొనడు. మనదేశమునందుపుడు 20 లక్షల శేట్లప్రతి నిలువయున్నది. మార్కెట్లు లేకు తగ్గినదని తెలియటతోడనే, మణుగునకు బాదాపుగ 80 రూపాయల ధరపడిపోయినది. దీనివలనవేలనకు 40 రూపాయలవఱకు నష్టము. ఈ 20 లక్షల శేట్లమీదను

# పిలిపయిన ద్వీపములు.

ప్రభుత్వవిధానము.

[ఫిలిప్పయను ద్వీపములో 1908 జనాభా లెక్క ప్రకారము 76,85,426 మంది జనముండిరి. వీరిలో 69,87,868 మంది నాగరికులు. 6,47,740మంది అడవిజనులున్నారు. వీరిలో 15లక్షలకు పైన మలయావర్ణమువారు, 42 లక్షలకు పైన మంగోలియను వర్ణమువారు, 24 లక్షలకు పైన సిగ్లోవర్ణమువారు, అయి యున్నారు. ఈ లక్షలు స్పెయిను దేశీయుల దుమ్మరిపాల నమునండి ప్రజాస్వామ్యకేంద్రీయ నిరతులగు ఆమెరికనుల స్వాధీనమునకు 1898 నల్ల న వచ్చినవి. ఉదారవంతమగు ఆమెరికను పాలనమున విద్యభ్యసించుగా వృద్ధి పొందు చున్నది. పాఠశాలలకు పోదగిన వయస్సునం దుండిన 20 లక్షల పిల్లలలో నాల్గవంతు పాఠశాలలకు పోవుచున్నారు. ఉన్నత మనయొక్క ప్రతిదారులలో లేక వానినిగొని ఎగుమతికై నిలువ యుంచుకొనినవారులలో 8 కోట్ల రూపాయలనష్టము కలుగుచున్నది. ఈ నష్ట మొక ప్రతినివయముననే యని గ్రహించుదు. కాని నష్టమంతటితో తీరుటలేదు. వెండియొక్క ఖరీదు ముందు సంవత్సరము తగ్గవచ్చును. అప్పుడు దొరతనము వారికి నష్టము లేకుండును. మార్కెట్లు లేకు లేకప్రకార ముండినయెడల ముందుసంవత్సరపు ప్రతి వంటకును నష్టము రాగలదు. మనదేశపు ప్రతివంట సంకయ 45 లక్షల శేట్లుగా తీసికొనినయెడల నీ ప్రతినివదనే మన దేశస్థులకు 14 మొదలు 20 కోట్ల రూపాయలవఱకు నష్టము రాగలదు. తక్కిన వస్తువులనుగూడ విచారించినయెడల నీనష్ట మింకను పెరుగును. ఈ నష్టమును హిందూదేశపు ఉత్పత్తి దారులమీదనే ఏల వడచేయవలయును? దొరతనమువారు రూపాయల పోలిపోయిననష్టమును నివారింక నలవలెయెడల, దీనిని ఉత్పత్తిదారులపైన ప్రోత్సాహమును అవరిమిరముగ పెంచుటకన్న, తామె దానిని భరించినయెడల తేలికపాటిపావును, లేదా, యానష్టము నేదోవిధముగ నితరుల యొద్దనుండియే రాబట్టవలెనెదరా మఱియొక మార్గములేదా? దేశమునుండి యెగుమతియగు నరకులపై పెంచుట వన్న విధించి యా 4½ కోట్ల రాబట్టుకొనగూడదా? ఉత్పత్తి దారులకు నూటికి 10, 15 వంతులు నష్టము కలుగజేయుటకన్న పెగుమతిసరకులపై నూటికి 2 వంతుల వన్న విధించిన సరిపోవును. వెండిధర ఎందువలన పెరుగువలయును? 1870-71 సంవత్సరములలో ప్రాన్సు-జర్మనీలకు యుద్ధము జరిగినప్పటి నుండి యు వెండియొక్క ధరతగ్గుచునే వచ్చినది. జర్మనీదేశము బంగారపు నాణెముల నవలంబించుటయే యాత్మగృహలకు గలకారణము. అయినను చీనా, ఇండియా దేశములును, ఆమెరికా దేశములును, వెండి నాణెములను మాడ నుపయోగమునం దుంచుటచేత, వెండి ధర మెగ్గి తగ్గునాగినది. వ్యవహారము లిట్లుండగా, వెండిని గనుల నుండి త్రవ్వుటయేగాక రాగి, తగ్గరము, తుత్రినాగముల నుండి యు కొన్ని రాసాయనికపదార్థులవలన చేయి వెండలపెట్టిరి. ఇందువలన వెండియొక్క యుత్పత్తి హెచ్చి 1885 సంవత్సరమునందుండి ధర లతిత్సరితముగా తగ్గ నారంభించినవి. ఆమెరికాదేశమునందలి వెండిగనుల యజమానులు దొరతనమువారు కొంత వెండిని కొనవలయునని తొందరపెట్టునాగిరి. ఈ తొందరవలన, వెండియొక్క ధర కొంచెము హెచ్చినను ఇక చాల కాలము నిలిచినది కాదు. ఆమెరికను ప్రభుత్వమునంటి భాగ్య సంకెపు ప్రభుత్వము నవా, వెండియొక్క ధరను నిలువబెట్టుట కష్టమైనది. ధరలీధిధమున తగ్గుట వలన మన దేశపు రాబడికిని, కర్షయమునకును నష్టము కలుగ నారంభించినది. ఇందునకు పరిహారమార్గములను వెదకు నిమిత్తమై దొరతనమువారి రాకసంఘమును నియమించిరి. ఈ సంఘముయొక్క సిఫారసు ననుసరించి, మనదేశమున వెండి చెలామణి తీసివేయబడి బంగారపునాణెములే వాడుకలోనికి లేబడినవి. ఒకవంతు వెండినికను, బంగారముయొక్క విలువలలో పరువారవంతునకు సమానమని నిర్ధారణచేయబడినది. జపాను, చీనాదేశములకు సంధించిన యుద్ధముగూడ నీ తరుణముననే ముగిసి, జపాను దిగ్విజయము గాంచినది. ఈ యుద్ధమునకయిన క్షయములకుగాను జపానుదేశము ఇంగ్లాండు నకు బంగారము బాకీపడియుండెను. మఱియు, పరిశ్రమలను వృద్ధిచేయుటకును బంగారమును అవ్యుచేయవలసి యుండెను. ఇట్టి సందిగ్ధస్థితియందు జపానుదేశమునకు, బంగారపు నాణెముల చెలామణి అనుబాలోనికి జేవలసిన ఆవశ్యకత కలిగినది. ఒక్క జపానుదేశమే కాదు. స్వీట్సు, నెదర్లాండులు, ఫిలిప్పయనులంకలూ, నయాము, మెక్సికో, దేశములు కూడ నీ పద్ధతినే యవలంబించుట తలపించినవి. ఆధునిక కాలమున వెండి నుపయోగించు నాగరికదేశము చీనామాత్రము కనబడుచున్నది.

విద్యాభ్యాసమునకై దొరతనమువారు, ఫిలిప్పినో విద్యార్థులకు తరతమలిచ్చి ఆమెరికాకు పంపుచున్నారు. ఒక్క 1908 సంవత్సరముననే, 180 మందిని బంపిరి. ఆమెరికనుల స్వాధీనము కునచ్చిన 20 సంవత్సరములలో ఎట్టిరాజ్యాంగసంస్కరణ ములు చేయబడినవో తెలుపుటఫిలిప్పయనుప్రభుత్వవిధానము నూత్నుముగా తెలియజేయబడినది. —సంపాదకుడు.] కార్యనిర్వాహకోద్యోగీయులు. గవర్నరు జనరలు, వైసు గవర్నరు జనరలు ఆడిటరు డిప్యూటీ ఆడిటరు వీరందఱు ఆమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రముల ప్రెసిడెంటుగారిచే నియమింపబడుదురు. కార్యనిర్వాహకసభల కార్యదర్శులు ఆఱుగురు గలరు. వీరందఱు ఫిలిప్పినోలో, వీరు, ఫిలిప్పినో కిష్టసభవారి యనుమతితో గవర్నరు జనరలుగారివలన ఏర్పాటుచేయబడుచున్నారు. ఇతర దేశములం దీ యుద్యోగములు నం తిపవవులకు సమానము. సంయుక్తరాష్ట్రాధికారసభ. (1) కిష్టసభయందు 26 గురు సభ్యులు గలరు. వీరిలో 24 గురు ప్రజలచే ఎన్నుకొనబడినవారు. ఇకపురు ప్రభుత్వమువారిచే నియమింపబడుదురు. ముప్పదిసంవత్సరములను అంతకుపైన ను, కయిస్సుగల వారందఱు కను సమ్యకుల నియ్యసభికారము గలిగియున్నారు. వీరిలకు ఆంగ్లభాష గాని, స్పెయినిష్ భాష గాని తెలిసి యుండవలయును. ప్రజాప్రతినిధి సభ ఈసభయందు 90 మంది ప్రతినిధులుగలరు. వీరిలో 81 మంది, 81 మండలములవలన ఎన్నుకొనబడుచున్నారు. 9 మంది గవర్నరు జనరలువలన నియమింపబడుదురు. కిష్టసభ వారును ప్రజాప్రతినిధిసభవారును, ఎన్నిక విషయములకును, సభ్యుల యొక్క యోగ్యతకును సంబంధించిన అధికారము గలిగియున్నారు. ఏసభవారు ఆసభకు సంబంధించిన నియమములను జేసికొనెదరు. ఆక్రమన రసకు సభ్యులను దండించు సభికారమును గలిగియున్నారు. మొత్తపు సభ్యులలో 2/3 వంతుల వారిసమ్మతి బుచ్చుకొని ఏసభ్యులైనను సభనుండి వెడలగొట్టవచ్చును. ఈరెండుసభలను తమయధిపతిని, సభాధ్యక్షుని, మున దీని, పోలిను అధికారిని మిగిలిన యుద్యోగస్థులను నిర్ణయించు సభికారము గలిగియున్నది. అధికారములు. కానన నిర్వాణము విషయమున రెండు సభలకును సమానమగు సభికారము గలదు. గవర్నరు జనరలుగారి సమ్మతికాని ఆసమ్మతికాని లోబడి కావలసిన ధనవ్యయము చేయవచ్చును. ఈయనమ్మతి దేనివిషయమున చూపబడినచో దానికే తప్ప మిగిలిన వ్యవహారములకు అవయ్యించును. ప్రతి బిల్లుకు, రిర్మానమును గాననావరణగారికి పంపబడవలయును. దాని కాయన తగ్గినట్లు సంతకము చేయును. ఇప్పుడు లేనియెడల, క్రిందట తెలిపి య బిల్లు గాని ఏసభ యందు పుట్టినచో ఆ సభ్యులందఱు గలకారణములను చెప్పుచు బంపివేయదురు. అప్పుడాసభవారు దానిని తిరిగి విచారణ చేయుదురు. ప్రజలచే ఎన్నుకొనబడిన సభ్యులలో 2/3 వంతులు తిరిగి దాని సంగీకరించినచో రెండవ సభకు బంపివేయదురు ఈసభవారు తిరిగి యొచ్చించెదరు. 2/3 వంతులు మంది దాని సమ్మతినచో తిరిగి గవర్నరు జనరలుగారికి పంపుదురు. గవర్నరు జనరలుగారి సంగీకరించిన సరి లేనియెడల ఆమెరికా దేశపు ప్రెసిడెంటుగారికి పంపబడును. వీరు సమ్మతిించినచో కాననమగును. లేనియెడల ప్రోత్సేయబడును. గవర్నరు జనరలుగారు తమకు సమ్మతము లేని దానిని 20 రోజులలోగా త్రిప్పివేయవలెయెడల అది కానన మగును. ప్రెసిడెంటుగారివలన ఆఱు నెలలలోగా త్రిప్పి వేయబడినయెడల కాననము కాగలదు. ఫిలిప్పినో కాననసభలయందు చేయబడిన కాననము లన్నియు, ఆమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రముల కార్యక్రమ సభకు తెలియజేయబడవలయును. ఈ కాననములను రద్దుచేయు సభికారము కాంగ్రెసునకు గలదు. రాష్ట్రీయ ప్రభుత్వములు. రెండు విధములగు రాష్ట్రీయములు గలవు. క్రమమైనవి, ప్రత్యేకమైనవి. 82 క్రమమైనవిగలవు, మిగిలినవి ప్రత్యేకములు. క్రమమైనరాష్ట్రీయాల ప్రభుత్వ మొకరాష్ట్రీయసభాధికారము క్రింద నుండును. ఈ రాష్ట్రీయ సభయందు గవర్నరు, ఇరువురు సభ్యులు నుండెదరు. వారే రాష్ట్రీయయొక్క కార్యనిర్వాహకాధికారి. సభకు అధిపతి. గవర్నరును, తక్కిన సభ్యులను ప్రజల సమ్మతులచే ఎన్నుకొనబడుదురు. ప్రత్యేక రాష్ట్రీయాలలో నొక్కదానికి తప్ప మిగిలినవాని గవర్నరు లందఱు గవర్నరు జనరలుగారివలన కిష్టసభవారి యనుమతితో నిర్ణయింపబడుదురు. నగరపాలనము ప్రజలయధికారముక్రిందనే యున్నది. ఉద్యోగస్థు లందఱు ప్రజల సమ్మతుల ననుసరించి యేర్పాటు చేయబడి, మూడు సంవత్సరముల కాలము పనిచేయవలసి యున్నారు. నగరపాలనమునకు సంబంధించిన యుద్యోగస్థులు ప్రెసిడెంటు, వైసుప్రెసిడెంటు, కవున్సిల్లు. 85 కట్టణము లలో స్థానికస్వపరిపాలన మున్నది.



## Peace Celebrations.

### Thanksgiving Service in England.

LONDON, July 6. Peace thanksgiving services were held in every Church and Chapel in the Kingdom this morning. H. M. the King and Queen and the members of the Royal Family were present at the service in St. Paul's, where Archbishop of Canterbury preached. There was a united open air service of all protestant denominations in Trafalgar square in the afternoon, the Salvation Army bands providing music.

### Royal Proclamation.

SIMLA, July 9. The following Royal proclamation by the King Emperor dated 1st July 1919, is published:—George R. I. Whereas a definite treaty of peace between us and the associated Government and German Government was concluded at Versailles on the 28th June last, in conformity therewith I have thought fit hereby to command that the same be published in due course throughout all our Dominions and we do declare to all our loving subjects our will and pleasure that upon the exchange of ratifications thereof the said treaty of peace be observed inviolably as well by sea as by land in all places whatsoever, strictly charging and commanding all our loving subjects to take notice hereof and to confirm themselves thereunto accordingly.

Given at our court at Buckingham Palace, this first day of July in the year of our Lord 1919 and in the 10th year of our reign.

GOD SAVE THE KING EMPEROR.

### China and Peace Treaty.

LONDON, July 7. PARIS:—The Havas Agency states:—The Chinese Delegation to the Peace Conference has announced that although it refused to sign the treaty with Germany, it will sign the treaty with Austria, thus automatically securing China's membership of the League of Nations.

### Economic Situation of Europe.

#### Sir Robert Cecil's Speech.

LONDON, July 6. Sir Robert Cecil speaking at Hitchin said:—The economic situation of Europe was as serious as it could possibly be. The people were unable to get sufficient food and there was general breakdown of all transport. The whole system of credit was seriously injured or absolutely destroyed. The most urgent problem in foreign affairs was to try and set right that economic position and for that purpose even in our own interest we must be prepared, if necessary, to come to the assistance of Europe and must in particular so frame our peace policy as not to hinder the economic recovery of Europe. If we did we must not be surprised of revolutionary ideas developed which would ultimately engulf, if not ourselves, at any rate every other country in Europe.

### Devastated France.

#### St. Quentin's Claims.

LONDON, July 7. PARIS:—The Havas Agency states:—During his visit to some of the districts of France which have been devastated during the war, M. Clemenceau, addressing a crowd at St. Quentin and replying to their demands for comfortable houses before the winter set in, stocks of fuel and advances to farmers, said that St. Quentin was a typical example of what had occurred throughout France in that he found regrets and complaints but no bitterness.

### City of Rheims Honoured.

President Poincare has decorated the city of Rheims with the Cross of the Legion of Honour.

LONDON, July 8. PARIS:—The Havas Agency states that M. Clemenceau during the personal visit to the devastated area assured the sufferers from German degradation that Germany would pay the whole sum exacted as reparations by the Peace Treaty. The Germans are reported to be very much interested in complaints made to the French Government by inhabitants of the devastated areas that reconstruction is proceeding slowly. They believe that if Germans were to assist in rebuilding they would obtain the opportunity of creating better feeling towards themselves.

### Electoral Reform Adopted.

LONDON, July 8. Electoral Reform has been finally adopted by 334 votes to 121 measure includes Scrutiny De Liste one ballot and representation of minorities.

### Trade of England.

#### Increase of Exports and Imports.

LONDON, July 7. The Board of Trade returns show that imports during June, increase by pounds 21,400,936, and exports by pounds 19,536,115, as compared with the corresponding month of the last year.

### Commission on Colonial Mandates.

LONDON, July 6. PARIS:—Mr. Simon the Minister for Colonies and Marconi have gone to Boulogne, whence they will fly to London to participate in the Commission on Colonial Mandates.

### Captain Fryatt.

#### His Body to England.

BRUGES:—The body of Captain Fryatt was taken last evening from the cemetery to the provincial government building, where this morning, enormous crowds filed past the coffin, which this afternoon was conveyed with all due honour to the station, enroute for England.

## Conquest of the Atlantic.

### Assistance Asked.

LONDON, July 6. A message from R. 34 asking for assistance was received at 2. 59 in the afternoon (Greenwich time) on 5th July. St John's (New Brunswick) reported that she was close to Partridge Island at 5-30. Two American destroyers have been despatched from Boston.

LONDON, July 4. HALIFAX:—A wireless message from R. 34 was relayed from Partridge Island to-night. It read ruth help, making for Boston twentythree knots, come quickly, petrol giving out.

MINEOLA:—R. 34 has been instructed to make every effort to reach Montauk Point, where there is plentiful supply of petrol.

### Air Ministry's Statement.

LONDON, July 6, 5.15 A. M. The Air Ministry states:—That the following has been received direct from R. 34 by the United States Naval authorities:—"Four o'clock in the morning Greenwich time position 67-30 west 43-20 north. The course southwest by south flying 1500 feet come meet us".

LONDON, July 6, 7.10 A. M. Washington, July 5th.—The United States destroyer "Bancroft" reached R. 34 at 11.40 to-night and is accompanying her across the gulf of Maine.

LONDON, July 6.—1.15 P. M. NEW YORK, July 5th.—R. 34 arrived at Montauk Point at 7.30 this morning. She did not land but proceeded to Mineola.

### Flight Completed without Assistance.

LONDON, July 6. 3.35 P. M. MINEOLA, July 5th.—R. 34 arrived at 9.5 this morning thus completing the Atlantic flight without assistance. MINEOLA (LATER):—R. 34 landed at 9.55 at Hazehurst field.

LONDON, July 6.—4.50 P. M. The Air Ministry announces that R. 34 landed safely at Hazehurst field Mineola, at two in afternoon (Greenwich time) and thus accomplished the voyage of over 3100 nautical miles, the longest flight ever made by any aircraft in 108 hours 12 minutes. She completed the distance under her own power. American destroyers were sent to her assistance as a precaution in view of her petrol supply being nearly exhausted, but they were not utilised to her.

### Congratulations Pouring in.

LONDON, July 6. H. M. the King has telegraphed heartfelt congratulations to Major Scott and the crew of R. 34 on the splendid achievement, and his best wishes for the safe return. His Majesty says, that the flight marks the beginning of new era in which English speaking people already drawn together in war, will be even more closely united in Peace.

Mr. Churchill has also telegraphed his congratulations on the conquest of the Atlantic.

LONDON, July 7. When R. 34 arrived at Mineola, she had only forty minutes supply of petrol left. The most dangerous and exciting moments were when the airship encountered two electrical storms between Newfoundland and Nova Scotia. The wind suddenly rose to fifty miles an hour and the big craft was tossed from side to side like a ship on a tempestuous sea. The crew almost gave up hope. This blind cruise seriously depleted the petrol supply during its thirty hours duration, at the outset of the voyage anxiety was felt lest R. 34 might be unable to ascend sufficiently skirt of the hills in northern Scotland owing to her sixteen ton weight of petrol.

LONDON, July 7. MINEOLA:—A former member of the crew of R. 34 was discovered as a stowaway six hours after leaving Scotland.

### Further Details.

LONDON, July 7. A telegram from Mineola says R. 34 was first sighted emerging from sea Mist. It encircled the aerodrome at a height of thousand feet until it learned by wireless telephone that everything was in readiness for landing. A member of the crew then dropped by parachute to superintend arrangements from morning which were effected in ten minutes with the assistance of five hundred British and American soldiers and sailors. The commander of the airship Major Scott first alighted. He plainly showed strain. The crew were haggard and unshaven and their eyes were bloodshot but all were quite happy. The return trip will be begun as early as possible probably on Tuesday. Replenishing of supplies of petrol, and, hydrogen has already begun. The navigating officer in a statement, said it was almost miracle they arrived after previous nights experience with limited knowledge of weather conditions. Trans-Atlantic flying was most dangerous.

### Interesting Record.

Log of R. 34 is most interesting record of voyage giving graphic account of life on board. Nearly every entry speaks of cloudy conditions obscuring the view of water which was rarely seen except at brief intervals. Nothing was sighted on the surface except two icebergs. The airship was alternately either plunging through dense fog or soaring in sunshine above thick cloud. The carpet or speeding between the upper and lower layers of cloud land was first sighted for a moment at 1-30 in the afternoon of 4th after which cloud conditions improved. Log records flying eight hundred feet above the huge pine forests the ascent of which the crew inhaled with delight. The crew lived in comparative comfort the breakfast consisting of ham and eggs for each and tea and other meals of beef, potatoes, chocolate etc, cooked in the engine exhaust. The gramophone was playing latest Jazz tunes. The most popular feature was sleeping arrangement consisting of cosy hammocks swung in the interior of the hull. There was little noise or vibration. The crew worked in two matches of fifteen each.

## Trial of Ex-Kaiser.

### Hindenburg's Letter.

LONDON, July 8. Concerning the trial of ex-Kaiser, Herr Von Hindenburg has addressed a letter to Marshal Foch whom he addresses as the "Supreme chief of the French Army which for centuries has been heedful of maintenance of real traditions of veritable honor in war and chivalrous sentiments."

### Excess Profits in France.

#### A New Tax.

LONDON, July 7. PARIS:—The Havas Agency states: A Bill has been introduced in the Chamber of Deputies for the fixing of an 80 per cent. excess profits tax, on the prices charged for seats, windows and stands to witness the triumphal march of the French Army on the 14th instant.

### Women Franchise in Canada.

#### Bill Passed.

LONDON, July 8. OTTAWA:—The Dominion House of Commons has passed a bill entitling women to vote and sit in Parliament.

### The Amritsar Riots.

#### Postponement of Execution Ordered.

LONDON, July 7. Mr. Montagu has ordered the postponement of execution of Bugga Ratanchand in connection with Amritsar riots pending immediate appeal to the Privy Council.

## The Afghan Campaign.

### Further Negotiations.

SIMLA, July 8. A Press communique says.—A letter from the Amir, dated the 29th June, was received in Simla yesterday. After referring to His Excellency the Viceroy's letter of the 21st June as a source of augmentation of friendship and concord, the re-establishment of which between the two nations, he describes as the sole objective in view, the Amir enters upon a long dissertation on the one sided character of the Armistice terms, and the impossibility of their literal observance. Thus, in response to our demand for the withdrawal of his regular troops, the Amir considers it advisable that the British troops should be withdrawn from Spin Baldak and Dakka. Similarly he considers it advisable that we should forego the free movements of aeroplanes over Afghan territory, as this will inevitably provoke the Afghans to fire upon them in spite of his strict prohibition, and our consequent retaliation will lead to a breach of the Armistice. Turning from what he repeatedly refers to as the trifling matter of the terms of the temporary Armistice, the Amir affirms it is his earnest endeavour that friendship and unity should be established more strongly than ever with honour to both Governments, and concludes with the hope that His Excellency will now fix a date for the arrival of the Afghan delegates who are in readiness to start.

### Viceroy's Reply.

His Excellency the Viceroy's reply left Simla this afternoon. While glad to learn that the Amir is sincerely anxious for peace, His Excellency observes that the tone of his letter compels the conclusion that he does not appreciate the true position. The Amir appears to forget that it was the Afghan Government that began the war, and that it is the Afghan Government that is now suing for peace. Yet in these facts lies the reason for the character of the armistice terms. Nor does the Amir seem to realise that His Majesty's Government have been very gravely affronted by what has occurred and that the British people are indignant that a great power should thus have been wantonly attacked. Yet this is the reason why His Majesty's Government will not allow any modification of the armistice terms but as no advantage can accrue from prolonging the correspondence, His Excellency invites the Amir to direct his delegates to present themselves before 10 A. M. on the 22nd July in the British lines whence they will be conducted to Rawalpindi. The British delegates will consist of Sir Hamilton Grant, Chief of the delegation, Mr. Maffey, P. S. V., Brigadier General Moberly, Nawab Sir Shams Saah, and Sir Gurbaksha Singh Bedi.

SIMLA, July 9. A Press Communique says:—Reconnaissance from Dakka reports small bodies of enemy still occupying their usual positions about Girdi. A band of about two thousand strong is said to be near Basawal. The tribesmen followed up one of our reconnaissance parties during its return to Dakka on the 5th instant. They were dispersed by shell fire and lost sixty to seventy killed. In Tochi there have been some minor disturbances. On the 8th a body of tribesmen took up commanding positions to prevent our road pickets reaching their posts in the vicinity of Elak. The enemy were driven off, but road traffic was interrupted for several hours. These activities are locally attributed to the instigation of Nadir Khan. Small raids are reported by villagers on Sistan border, but these have been repelled by villagers themselves.

### Forces on the Frontier.

#### Authoritative Statement Called for.

CALCUTTA, July 9. The "Englishman" info leader directs attention of Government to persistent statements current in Ir regarding the health and provisioning of the force on the frontier. It asks the Government to make an authoritative statement and take necessary steps to allay anxiety.

The total subscriptions to the new Indian 7th instant amounts to Rs. 55,92,60' Rs. 10,28,700 in the shape of war bonds.

ఈ రణవైద్యులు ఏకారణము చేకవైన పండ్లను పెరి  
 పోయినది యందున సొప్పితమండ పీకే చేయుదురు. బలహి  
 మైన పండ్లను బంగారు కట్టులచేత బలపరచుట నందుగల శం  
 క్షన బంగారుచేత మాయము, కల్లు క్రొత్తకట్టుకు, ఇంకను  
 శంపింబులను మైస అన్ని వ్యాధులను నూతన వైద్యకాస్త్రప్రకా  
 రము మిక్కిలి తక్కువ ధార్మిక విశిష్టతను ముందుకు వచ్చు  
 యున్నాము. ఇట్టిని నీయుపయోగము సొప్పితకే చేయవలెను.



జుండి సుద్దయ్య చౌదరి.

Printed and Published by K. Nageswara Rao, at the Andhra Patrika Press, 7, Thambu Chetty Street, Madras